



Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA
UNIDAD IZTAPALAPA
DIVISIÓN DE CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES
ANTROPOLOGÍA SOCIAL

Jovenes y gobernabilidad en comunidades transnacionales, estudio de un
caso: Ixpantepec Nieves, Oaxaca.

Etnografía

que para acreditar las unidades de enseñanza aprendizaje de

Seminario de Investigación e Investigación de Campo

y obtener el título de

LICENCIADA EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

presenta

Ariana Estrada Villanueva

Comité de Investigación

Director: Dr. Federico Besserer Alatorre

Asesores: Ph.D. Konane M. Martínez / Dr. Francois Lartigue

México, D.F. Marzo, 2003.

Matrícula: 98327590

ARIANA ESTRADA VILLANUEVA
ABSTRACT

Título: *“Jóvenes y gobernabilidad en comunidades transnacionales, estudio de un caso: Ixpantepec Nieves, Oaxaca.”*

DIRECTOR: Dr. Federico Besserer Alatorre.

El objetivo de esta investigación fue el analizar la estructura de cargos en una comunidad migrante y conocer las formas de organización y participación de la comunidad en asambleas, votaciones y eventos públicos cívicos o religiosos, tanto en el lugar de origen, como en los lugares de destino. En este contexto, poder entender el papel de los jóvenes dentro de esta estructura y observar cómo experimentan el fenómeno de la migración.

Se incluye la etnografía local de Ixpantepec, con tres lugares de anclaje: Tijuana, Bakersfield y San Diego. La estructura de cargos y el proceso para ocupar estos puestos en el Municipio y en la Iglesia. La inserción de los jóvenes en esta estructura y en espacios multilocales, así como las relaciones entre la primera y segunda generación.

ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS.....	3
INTRODUCCIÓN.....	4
Estructura de la tesis.....	6
Metodología	8
CAPITULO I	9
1. Comunidad Transnacional.....	12
1.2. Ixpantepec Nieves.....	13
Situación Geográfica.....	13
Situación Demográfica.....	20
Situación Económica.....	25
1.3. Breve historia de la comunidad.....	27
1.4. Topografías.....	30
Historia Migratoria.....	30
1.5. Redes.....	32
Bakersfield, Tijuana y San Diego: situaciones de anclaje.....	32
Contexto en que se han desenvuelto los habitantes de Ixpantepec en Estados Unidos.....	33
1.5.1. San Diego.....	34
Ciudadanos de Nieves en San Diego.....	35
1.5.2. Bakersfield.....	36
Ciudadanos de Nieves en Bakersfield.....	36
1.5.3. Tijuana.....	38
Oaxaca en la periferia de Tijuana.....	39
Ixpantepec Nieves en Tijuana.....	39
CAPITULO II.....	40
2. Sistema de Cargos.....	41
2.1. Estructura del Ayuntamiento de Ixpantepec Nieves.....	43
Asamblea.....	43
Tequio.....	44
Tenencia de la tierra.....	44

2.2.	Sistema de cargos civiles.....	47
2.2.1.	Cargos dentro del comisariado.....	49
2.2.2.	Cargos de comité.....	49
2.2.3.	Comité Voluntario de Ixpantepec Nieves en Vista, California..	40
2.3.	Cargos Religiosos.....	51
	Cuadros.....	53
CAPITULO III.....		59
3.	Ciudadanía Transnacional.....	60
3.1.	Elección municipal.....	63
3.2.	Cambio de poderes.....	66
CAPITULO IV.....		73
4.1.	Cinco de agosto: Cofradía de la Virgen de las Nieves.....	74
4.1.1.	Los gastos y el proceso de preparación de la fiesta.....	76
4.1.2.	Organización.....	78
4.2.	La fiesta de la Virgen de las Nieves en Tijuana.....	79
4.3.	Veinticuatro de diciembre: Cofradía de Navidad.....	81
4.3.1.	Desarrollo de la Cofradía.....	81
4.4.	Análisis.....	86
CAPITULO V.....		88
5.1.	Jóvenes.....	89
5.2.	Estudio de casos.....	95
5.3.	Análisis.....	100
CONCLUSIONES.....		102
BIBLIOGRAFÍA.....		106
ANEXO.....		111

AGRADECIMIENTOS

*Para la persona que me mostró este sendero:
Alejandro Valenzuela*

Quiero agradecer el apoyo brindado por el proyecto “*Gobernabilidad en Comunidades Transnacionales Mixtecas*” dirigido por el Dr. Federico Besserer y el Dr. Michael Kearney, de la Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa y la Universidad de California en Riverside, auspiciado por MEXUS-CONACyT y al Proyecto: “*Cambio social y procesos electorales en regiones indígenas*” con clave G34045-S coordinado por el Dr. Francois Lartigue y el Dr. Víctor Franco del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS). Sin el apoyo financiero de ambas instituciones hubiera sido complicado ultimar este proyecto de tesis.

A mi director de tesis, Dr. Federico Besserer, por haber creído en mí. Al Dr. Francois Lartigue por haberme dado la oportunidad de trabajar a su lado. A mi amiga y lectora Ph. D. Konane Martínez, de la Universidad de California en Riverside, por haber estado conmigo en los momentos más difíciles de trabajo de campo, tanto en Ixpantepec Nieves, Oaxaca como en California. A Rosalba Rivera por sus comentarios y correcciones a esta tesis.

A José González coordinador del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (FIOB) en Vista, California y a Christian Ramírez, coordinador de Friends Americans en San Diego por su ayuda en toda esa región.

Un agradecimiento especial a toda la gente de Ixpantepec Nieves, en concreto a las autoridades del Municipio, por las facilidades otorgadas en mi alojamiento en la comunidad. A las familias Bonilla y Suárez Morales por haberme abierto las puertas de sus hogares, en específico a Eloina Suárez por brindarme su amistad. A la familia Mejía y Abraham Camacena en Bakersfield, California, a la familia Carreón en Vista, California, a Verónica Sánchez Cuevas y su familia en Oceanside, California. A todos ellos por haberme ayudado en mi estancia en Estados Unidos.

A todos los jóvenes Ixpantepences que me brindaron su tiempo y me permitieron conocer más a profundidad sus historias: Porfirio Martínez, Valentin Reyes, Leovigilda Morales, Elizabeth Mejía, entre otros.

Quiero agradecer todo el apoyo y la confianza de mi madre, Marina Villanueva, y de mi padre, Arturo Estrada por haberme ayudado en Tijuana y Estados Unidos. A mis hermanos, Arturo y Jenny por estar cerca de mí. A mis grandes amigos de toda la vida: Rolando, Arturo y Carlos por haber hecho más ligero este trabajo. Y a todos mis amigos y compañeros de la Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa.

INTRODUCCIÓN

... cuando terminé la secundaria y todo, y quise terminar la prepa, me entro ese gusanito de irme a Estados Unidos, en eso regreso un tío, uno de mis tíos que tengo allá, y que le digo:

- *Oyes tío, pues es que quiero seguir estudiando, y no tengo lana, bueno ahorita mi papá de plano se olvidó de nosotros y mi mamá, ella sí hace todo lo que puede, pero es imposible porque tiene a mis dos hermanos y luego aquí pues somos tres y todo, pues no puede solventar los gastos de todos, y sabes qué, me quiero ir, y dice;*
- *Pues, órale... y llegué a Texas.*

... sí trabaje, bueno no trabaje tanto, se puede decir que nadamás estuve un tiempo ahí. Intente trabajar pero tenía 16 años, era muy difícil conseguir trabajo. Lo que hice fue cortar pasto, limpiar ventanas, luego, como un mes trabaje con otro señor que cortaba árboles...

...si te das cuenta, casi no hay gente joven en Nieves, ni chavos, ni chavas. ¿Por qué? Porque todos se van saliendo, si tienen una profesión, órale, la desempeñan en tal ciudad, en donde exista un lugar donde haya fuentes de trabajo en lo que estudiaste, en lo que te preparaste. Y también te das cuenta que algunos otros se van a Estados Unidos, y otros se van a estudiar o a otra parte. Y la verdad en el 'norte' si nos va muy bien, por más jodido, aunque rentemos siempre tenemos para pagar la renta, tienes tu buena televisión, tu buen modular, tu refrigerador. Que se te antojó una hamburguesa, que un refresco, pues te lo compras. Trabajas diario, pero tienes todo, entonces es lo que la gente de ahora quiere, quiere comodidad, quiere vivir bien, y creo que no los podemos culpar.

Y entonces, pues, hoy en día es así, si me estoy preparando tanto y me voy al pueblo a servir, para qué estudié entonces, ¿para qué?, bueno fuera que sirviera nadamas una vez en la vida, a la mejor hasta tres años. Digo; 'a todo dar', voy a servir un año, tres años pero nadamas, pero no, un año sirvo, un año no, y si llegara a servir tres años, tres años descansaría, pero volvería a lo mismo. Así hasta que cumplas tus 60, 65 años, ya cuando ya no sirves para nada... por eso yo siempre me niego a cumplir con mi servicio, aunque por eso haya tenido que pagar...

Fragmentos de la Historia de Vida de
Porfirio Martínez C. de 27 años, oriundo de Ixpantepec Nieves.
Estudiante de Música en la Ciudad de México.

Porfirio es tan sólo uno de varios jóvenes de Ixpantepec que se preparan intelectualmente para poder tener a futuro una forma mejor de vida. Sin embargo, como él lo manifiesta, tiene que salir de la comunidad para poder lograr esta meta. Al mismo tiempo, señala que no es la única razón por la cual los jóvenes Ixpantepences deciden emigrar. La salida de la población joven se debe principalmente a la falta de fuentes de ingreso que solventen los costos de la vida diaria en la comunidad, así como por las responsabilidades políticas y religiosas que por ende, saben que deben de cumplir.

La migración es una solución viable y común tomada por un porcentaje considerable de la población de Ixpantepec para dar fin a sus problemas ordinarios. Aunque, ciertamente, la migración es una práctica muy común en un sinnúmero de comunidades oaxaqueñas desde hace varias décadas. Lo que las diferencia es la forma en cómo lo hacen, hacia dónde se dirigen, en qué laboran y en qué condiciones, internas y externas, se propició – y se sigue propiciando – esta práctica.

Ixpantepec Nieves, al igual que muchas comunidades del estado de Oaxaca, vive un fenómeno migratorio hacia Estados Unidos de alta densidad. Sin embargo, para entender la situación actual que vive Ixpantepec Nieves como comunidad, y comprender la inserción de los jóvenes en ésta, es conveniente que entendamos algunas de sus situaciones singulares, porque tal vez, aunque estén pasando por un mismo fenómeno migratorio, cada una de ellas tenga un rasgo distintivo.

El objetivo principal de esta tesis es el realizar un análisis de la estructura de cargos en una comunidad migrante y entender el papel que juegan los jóvenes dentro de la comunidad. De esta forma, me propongo observar como se asume ésta responsabilidad con estrategias en el ámbito doméstico, de qué manera afecta la cohesión familiar e impacta a las nuevas generaciones, sobre todo a los jóvenes ciudadanos que viven en Estados Unidos. También me interesa documentar estas actitudes y en particular la disposición de la gente joven a continuar con las tradiciones de sus padres.

Para poder entender esta situación, me propongo contestar las siguientes preguntas: ¿Cómo está estructurado el sistema de cargos en Ixpantepec Nieves?, ¿Qué papel juegan los jóvenes dentro de esta estructura? Y ¿Cómo experimentan el fenómeno migratorio?

Varios propósitos fundamentales conducen esta tesis: en primer lugar, entender de qué manera están estructuradas las comunidades indígenas en la actualidad y observar cómo han logrado subsistir con sus propias formas de gobierno, sobre todo cuando se trata de comunidades migrantes. En segundo lugar: Conocer las formas de organización y

participación de la comunidad en asambleas, votaciones y eventos políticos tanto en el lugar de origen, como en el lugar de destino. Ya que este trabajo etnográfico pretende, a través de un análisis pertinente de cada uno de los puntos antes citados, ampliar y reforzar algunas teorías antropológicas, sociológicas y políticas dedicadas a estudios migratorios con un enfoque político, social y cultural visto desde una nueva perspectiva. Por último, es necesario conocer el papel que están jugando los jóvenes en la comunidad y dentro de la estructura de poder, lograrlo nos ayudará a entender los procesos de inclusión y exclusión en la comunidad, y las relaciones de los jóvenes con la esfera pública y el sistema político.

Estructura de la Tesis

La tesis consta de cinco capítulos, en el primero; se desarrolla de una manera breve, el significado del término: "Comunidad Transnacional", el cual nos ayudará a entender porqué Ixpantepec Nieves se ha conformado como un modelo nítido transnacional. Se presenta la etnografía local de Ixpantepec Nieves que incluye la situación demográfica con la comparación de los censos de población de 1995 y 2001 con los cuales se observa el decrecimiento que ha tenido la comunidad en estos años, sobre todo de jóvenes. Relato brevemente la historia de la comunidad, la cual ayudará a entender la secuencia con los siguientes capítulos y describiré tres de los lugares más importantes de anclaje para los Ixpantepences, el Condado Norte de San Diego, Bakersfield y Tijuana.

Segundo; este capítulo explica la estructura política del Municipio y la Iglesia, representando y definiendo el sistema de cargos cívico-religioso de la comunidad. Del mismo modo, pormenorizo en los comités que ha erigido la ciudadanía en los lugares de origen y de destino para fortalecer la infraestructura de la comunidad.

Tercero; en el capítulo anterior se describe la estructura de la comunidad, entre tanto, lo que se pretende en este apartado, es señalar el proceso que cada ciudadano tiene que recorrer para conservar su membresía al lugar de origen, a partir del ejercicio de cargos dentro del cabildo. Reseño el proceso de elección, la votación y el cambio de poderes en el Municipio para entender cómo se está construyendo una nueva ciudadanía de tipo

transnacional en Ixpantepec, la cual, por ende, afecta de manera decisiva las disposiciones de las generaciones siguientes a continuar con esta práctica.

Cuarto; cabe recordar, que el mecanismo de pertenencia a la comunidad, va más allá de ocupar cargos dentro del Municipio. El cumplimiento con la Iglesia también define esta pertenencia, por lo tanto, en este cuarto capítulo se detalla cómo es el proceso de inclusión dentro de ésta institución, sobre la base de la exposición de las dos Cofradías más importantes para la ciudadanía: *La Veneración de la Virgen de las Nieves* el 5 de agosto, y *El Nacimiento del “Santo Niño”*, el 24 de diciembre.

Quinto; y último, en los capítulos anteriores explico de manera concisa la estructura de poder sobre la que está organizada la comunidad y el proceso mediante el cual se define la pertenencia a ésta en función del cumplimiento de las obligaciones con el Municipio y con la Iglesia; en este contexto, me pregunto ¿qué pasa con los jóvenes?, ¿qué papel juegan dentro de esta estructura?, y ¿cómo experimentan el fenómeno migratorio?, en este capítulo pretendo resolver estas interrogantes, buscando un concepto de *jóvenes* que abarque la problemática actual por la que atraviesan jóvenes integrantes de comunidades transnacionales. Finalmente, presento tres casos concretos que ejemplifican una situación extrema que se presentó en la comunidad, pero que representa, de alguna manera, el ambiente de tensión que provoca el enfrentamiento de valores culturales, políticos, económicos y sociales dentro de un espacio multilocal.

Metodología

Esta etnografía tiene un carácter multilocal, fue realizada en diversos lugares de anclaje para la comunidad de Ixpantepec Nieves, tales como el Condado Norte de San Diego, Bakersfield y la Colonia Obrera en Tijuana.

Para lograr definir estos lugares, se aplicaron cuestionarios a un número determinado de personas en la comunidad, sin restricciones de edad, sexo o clase, que hubieran estado trabajando en la frontera o en Estados Unidos.

Asimismo, se revisaron archivos y censos de población para indagar más a fondo la historia migratoria de la comunidad. Se elaboraron entrevistas a profundidad con autoridades municipales y de la Iglesia, para precisar y describir la estructura política de la comunidad. Además, se realizaron entrevistas de opinión a la primera y segunda generación para establecer los vínculos entre ambas.

Se generaron historias de vida, las cuales resultaron una herramienta básica para conocer la problemática actual en la práctica de algunos jóvenes, sin ser sólo datos de opinión.

La interacción constante y la observación participante con ciudadanos de Ixpantepec, tanto en el lugar de origen, como en los lugares de destino, fue indispensable para lograr un trabajo sin prejuicios y conjeturas adelantadas que pudieran influir y construir conclusiones insostenibles.

CAPITULO I

Este primer capítulo describe el lugar dónde realicé mi investigación: Ixpantepec Nieves. La selección de la comunidad fue realizada sobre la base de varios criterios. Como parte de un proyecto de salud dirigido por California Institute for Rural Studies, en coordinación con California State University, San Marcos y University of California, Davis. La antropóloga Konane Martínez, de la Universidad de California en Riverside, formo parte del equipo de investigadores que coordinaron éste proyecto. Y realizó un sinnúmero de entrevistas, a cerca del estado de salud de los trabajadores agrícolas de California, específicamente del Condado Norte de San Diego. En los resultados de esta investigación se percató del alto porcentaje de Ixpantepences radicando en esta región. Así mismo, detecto problemas graves de salud entre ellos y observó algunas restricciones, por parte de las autoridades, a la utilización de los servicios de salud para dar solución a estos problemas. Por lo que emprendió una investigación que le ayudara a encontrar el origen a todas estas repercusiones.

El Dr. Michael Kerney la asesoró para realizar esta investigación, y la puso en contacto con el Dr. Federico Besserer para apoyarla en cualquier contratiempo en México. A través de ella y el Dr. Kearney llegamos a la Mixteca Baja. El Dr. Besserer consideró que sería un lugar apropiado para realizar una investigación conjunta que abarcara más de un enfoque, y con la aprobación de la antropóloga Konane Martínez se inició este proyecto.

Mi llegada a la localidad fue el 6 de octubre del 2001. Aunque en la realidad, mis compañeros de grupo; René, Fanny, Fabiola y yo, habíamos llegado dos días antes a Tlaxiaco, para de ahí recorrer el Municipio de San Juan Mixtepec. Ese primer momento de acercamiento a las comunidades fue muy inquietante, más por el hecho de haber escuchado y leído mucho acerca del lugar. Al conocer San Juan me di cuenta que no basta leer cientos de libros para poder aprender todo de una comunidad. Se requiere de la experiencia de *estar* en el lugar, de pisar, ver y tocar. De poner en práctica no sólo conocimientos teóricos, sino sensitivos y de nuestra propia experiencia personal con el fin de poder comprender y

percibir mejor las situaciones singulares por las que pasa cada comunidad.

Cuando iba llegando a Ixpantepec, me impresioné de ver lo hermoso que es este lugar, y toda la Mixteca Baja. Con infraestructuras bien delineadas en cada comunidad, algunas mejores que otras, pero siempre dando una buena imagen para los visitantes.

En el momento de mi arribo a Ixpantepec ya se encontraba Konane Martínez, realizando trabajo de campo para la investigación de doctorado. Ella fue un gran apoyo para mí, porque a pesar de llevar un plan determinado para el trabajo de campo, sinceramente no sabía como acercarme a la gente. Konane facilitó mi estancia y entrada a la comunidad, además de haberme dado muy buenos consejos para realizar mi investigación.

Desde entonces, procure tener una relación estrecha con la comunidad y participaba en todas las actividades que se realizaban en el lugar. Después de un periodo de tres meses de estancia en Ixpantepec, de recabar suficiente información y de establecer los contactos para llegar a Estados Unidos, regresé a la Universidad para planear la segunda parte de la investigación.

Arribé a Tijuana el 22 de mayo del 2002 con otra compañera del grupo de investigación, Yuribi Ibarra. Ahí nos esperaba mi papá, Arturo Estrada, quien reside en esta ciudad desde hace más de diez años. Por lo que no me preocupaba llegar a la frontera, y aunque sabía que no conocía este lugar, y de haber escuchado un sin fin de historias de contrabando, narcotráfico y violencia extrema, había alguien que nos esperaba y que realmente no había de que temer. Él nos mostró la ciudad y facilitó nuestra entrada a Estados Unidos.

Después de una estancia de más de dos semanas en San Diego y en Santa María California, llegué a Bakersfield el 03 de junio. En esta ciudad permanecí un mes y medio. Posteriormente regrese a Tijuana una semana y realicé mi primera visita a la Colonia Obrera. Sin duda, un lugar de asentamiento sorprendente.

Subsiguientemente continué mi trabajo de campo en Vista, California, en el Condado Norte de San Diego y visitando otras localidades como Oceanside, Del Mar, San Marcos, Carlsbad, Escondido y Fallbrook, todas en el mismo Condado, en donde se encuentran residiendo un alto porcentaje de ixpantepences. Dando por terminada mi investigación y regresando a la Ciudad de México el 11 de septiembre del 2002.

1. COMUNIDAD TRANSNACIONAL

Existe un gran número de investigadores sociales que han tratado de describir en diversos estudios, el concepto de comunidad transnacional. Cada autor le ha dado un enfoque distinto a este término: cultural, social, político y económico, desde perspectivas históricas, geográficas y políticas, por lo que resulta ser un concepto con un significado polisémico y en contienda.

En este trabajo uso un concepto más descriptivo, sin entrar en un debate teórico, ya que no es el objetivo de esta tesis, sino sólo mostrar el caso particular de la comunidad de Ixpantepec Nieves como un caso empírico con un alto grado de complejidad y consolidada como una comunidad transnacional.

Algunos autores coinciden en plantear que la comunidad transnacional se originó en la migración internacional, la cual *“..implica la construcción de un espacio social que preserva la existencia de una colectividad en más de un territorio nacional”* (Velasco L, 2002: 399).

La migración internacional es provocada por la integración de los mercados locales y nacionales a la economía global, y determinada, además, por las políticas internas y externas de cada país, por su situación económica y demográfica (Besserer 1999, Kearney 1995, Smith 1995). Esta integración provoca que la migración se vuelva un fenómeno común en diversas partes del mundo, ya sea de forma legal o ilegal.

Así mismo, las comunidades transnacionales se han consolidado en las últimas décadas debido a múltiples factores, principalmente por el flujo constante de dinero, de información y de personas, que gracias a cuestiones tales como la tecnología y el desarrollo de los medios masivos de comunicación, permiten que el grupo mantenga cierta cohesión interna para sobrevivir más allá de las fronteras nacionales (Calderón 2000, Rivera 2002). De esta manera, se crean espacios a través de los cuales los migrantes en Estados Unidos mantienen y desarrollan relaciones múltiples: *Familiares*; la vuelta regular y organizada de los

migrantes y sus hijos a su pueblo de origen, y su comunicación e interacción regular sin volver. *Económicas*; a través de envíos de dinero, mercancía, cartas, llamadas telefónicas, etcétera. *Sociales y organizativas*; las actividades comúnmente incluyen clubes o comités en la comunidad de origen y de destino. *Religiosas y políticas*; el retorno constante de individuos a sus comunidades de origen a cumplir con las obligaciones que les son impuestas tanto en el cabildo, como en la Iglesia.

Todos estos elementos han creado redes entre la comunidad de origen y la comunidad de destino, las cuales establecen un campo social que vincula simultáneamente el país de origen y el país de residencia.

1.2 IXPANTEPEC NIEVES

Situación Geográfica

Lo sorprendente de Ixpantepec Nieves es su altura: 2080 MSNM. Desde ahí se recorren visualmente grandes distancias, y se aprecian hermosos paisajes en cada uno de los puntos cardinales. Por ejemplo, se puede observar desde la Iglesia y con sólo girar la cabeza 180 grados, el Popocatepetl, el Iztaccíhuatl, el Nevado de Toluca y el Pico de Orizaba. Asimismo, esta altura permite la recepción de señales radiofónicas y televisivas. Se logran captar frecuencias de radio, tanto en AM y FM, del mismo estado y de otros estados, incluyendo la Ciudad de México, Puebla y Morelos. Y los canales de televisión abierta son vistos sin necesidad de contratar sistema de cable, o la colocación de antenas parabólicas.

En la parte más alta del pueblo se encuentra erigido el Santuario de la Virgen de las Nieves y a un costado la Cabecera Municipal, junto a esta, un pequeño parque con un kiosko, el cual, en los días de fiesta es irradiado por la banda de música y por múltiples parejas bailando chilenas.



Ixpantepec Nieves, se encuentra dentro de la región de la Mixteca Baja. Esta ubicada al oriente del distrito de Silacayoapan y al suroeste de la capital del Estado de Oaxaca. Tiene bajo su jurisdicción dos agencias municipales: Santa María Asunción y Santa María Natividad, además de cuatro barrios pertenecientes a la Cabecera Municipal: Barrio de Guadalupe, Barrio de San Juan, Barrio de Santa Cruz y el Barrio de la Columna.

Cuenta más o menos con 2000 hectáreas de terreno, incluyendo poblado, tierras de siembra y montes.¹ El clima prevaleciente en Ixpantepec, por estar ubicado en una de las partes más altas de la sierra Madre del Sur, es frío, aunque de marzo a agosto es un poco caluroso, la época de lluvias comprende los meses de mayo a octubre, y de noviembre a febrero corren fuertes ventarrones. Los suelos son sicrolem o semidesérticos con vegetación escasa de cactáceas y matorrales espinosos. La raquílica flora consiste en nopales, órganos y palma de diferentes tipos como la real, la anicera y la comedor, con las cuales se siguen elaborando productos artesanales como los “tenates”, sombreros, petates, entre otros. Árboles de encino, tepehuaje, espino, tlacixtle, enebro, ahuehuate y cazahuate. La fauna poco variada y reducida comprende especies animales como el coyote, culebreas, armadillo, tejón, mapache, gato montes, conejo y la liebre.²

El plano de las tierras comunales de la cabecera municipal esta representado en un polígono de forma irregular que manifiesta las siguientes colindancias; al norte con la comunidad de San Juan Huaxtepec, agencia del municipio de Silacayoapan. Al sur colinda con la comunidad de San Sebastián Tecomaxtlahuaca, municipio del mismo nombre y distrito de Juxtlahuaca. Al este, con el poblado de Santiago Asunción, agencia municipal de Silacayoapan. Al oeste, con la localidad de Michapa de los Reyes, agencia de Silacayoapan. Al noroeste, con la comunidad de Guadalupe Cabacoa, agencia de Silacayoapan. Al suroeste, con la comunidad de San Miguel Tlacotepec, municipio del mismo nombre, distrito de

¹ EL MAÍZ EN NIEVES IXPANTEPEC, Silacayoapan, Oaxaca, personal docente de la zona escolar núm. 66, p. 250.

² OAXACA, TEXTOS DE SU HISTORIA..

Juxtlahuaca. Y al noroeste con el poblado de Santiago Asunción, agencia municipal de Silacayoapan.³

Los barrios de San Juan y Santa Cruz se encuentran a una corta distancia del municipio, y el barrio de La Columna y de Guadalupe se encuentran a una distancia considerable (a dos horas caminando o veinte minutos en auto). Las dos agencias se encuentran también a una distancia mayor, aunque más cerca de las carreteras que llevan a pequeñas ciudades importantes (Huajuapán de León y Juxtlahuaca), los caminos que se utilizan para llegar a cualquiera de los lugares citados, son terracerías, incluyendo el camino para llegar a Ixpantepec Nieves.⁴ Ambas agencias cuentan con servicio de agua potable, luz y servicio de caseta telefónica. Cada una de ellas tiene una escuela preescolar y una primaria. Carecen de servicios de salud, correos, y telesecundaria. Y de los cuatro barrios, el de Guadalupe es el único que tiene una escuela preescolar y una primaria, y cuenta con servicio de caseta telefónica, el resto de los barrios carece de éstas.

Los habitantes de la cabecera municipal cuentan con muchos más servicios, luz, agua potable entubada, una pequeña oficina de correos, caseta telefónica, servicio de telefonía celular y de Teléfonos de México, un preescolar, una primaria, y una telesecundaria.

También se cuenta con un albergue, el cual fue construido en 1974 con recursos del Instituto Nacional Indigenista (INI) y del Instituto Estatal de Educación Pública de Oaxaca (IEEPO). El albergue proporciona alimentación y hospedaje a niños de bajos recursos que estén cursando la primaria. Y sólo debe proporcionar el servicio a niños que viven en otras comunidades que no cuentan con primaria, aunque en la actualidad el servicio se da a niños de la comunidad con padres que trabajan fuera de ésta, o que no viven cerca de la primaria, por ejemplo, en alguno de los barrios.

³ YUCUYIA, PEREGRINACIÓN MIXTECA, Historia de Ixpantepec Nieves, Gumesindo Aguilar M., 1988.

⁴ Anteriormente, se había construido una carretera asfaltada, pero las lluvias provocaron el deslave de algunos terrenos que provocaron la destrucción de una gran parte de la carretera.

En Ixpantepec se encuentra la clínica de salud que da servicio a los habitantes de dos comunidades: San Martín Sabinillo, municipio de Tlacotepec, y Santiago Asunción, municipio de Silacayoapan, a una de las agencias municipales; Santa María Asunción, a los cuatro barrios y al resto de los habitantes de Ixpantepec. Esta clínica se construyó desde 1980 y trabaja de acuerdo al Programa de educación, salud y alimentación (PROGRESA) instituido por el Gobierno Federal.

Ixpantepec dispone, además, de una biblioteca pública, la cual empezó a dar servicio en 1988, esta biblioteca cuenta con material bibliográfico diverso y muy completo, aunque sólo se cuenta con una copia de la mayoría de los libros.

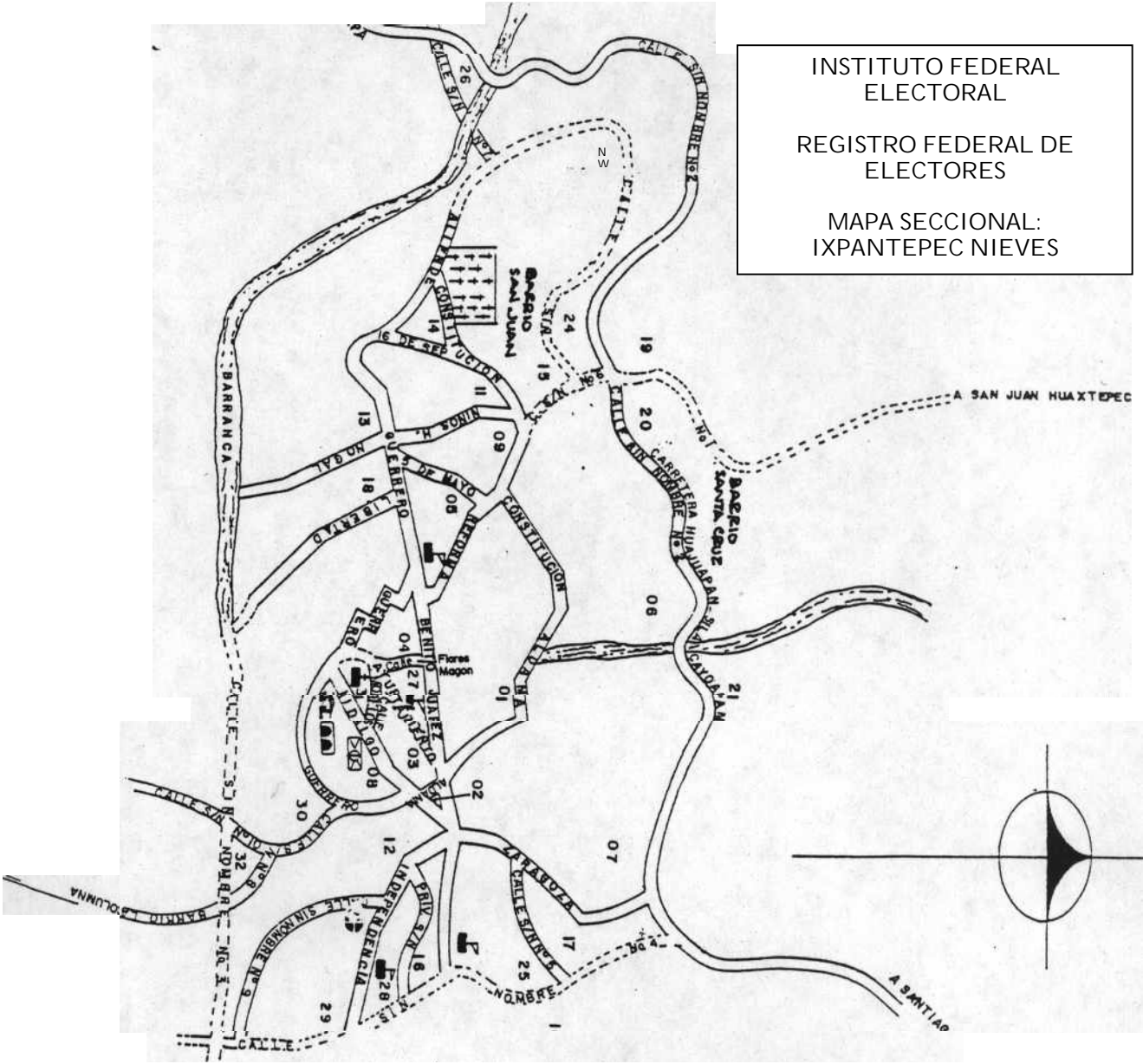
Existen dos bancos, el primero fue propuesto por la comunidad, tiene como propósito apoyar con préstamos y captar ahorros, funciona como una caja de ahorros y lleva por nombre 'Caja Solidaridad, Sociedad Civil'. En 1996 el Gobierno Federal mandó recursos al municipio de '*crédito a la palabra*', y se realizó una asamblea con todo el pueblo para determinar que se haría con ese dinero.⁵ Se acordó fundar la caja de ahorros, cada uno de los presentes en la asamblea se registraron como socios.⁶ Todos los socios deben respetar los derechos y obligaciones acordadas en la asamblea. La caja no tiene ningún apoyo económico de alguna organización binacional o de grupos de migrantes.

El segundo banco fue puesto en marcha en Ixpantepec a finales del 2001, es de propiedad privada y lleva por nombre CREFIMEX (Credibilidad Financiera Mexicana A. C.). Al igual que la caja de ahorro, tiene como propósitos fundamentales los préstamos y la captación de ahorros, también se busca que funcione como casa de cambio y capte envíos de dinero de Estados Unidos hacia la comunidad. Su propietario es ciudadano y oriundo de la comunidad y funciona con recursos propios.

⁵ Se contaba, en ese entonces, con un patrimonio inicial de \$700,000.00

⁶ Para ser socio en la actualidad sólo se tiene que aportar \$10.00

INSTITUTO FEDERAL ELECTORAL
 REGISTRO FEDERAL DE ELECTORES
 MAPA SECCIONAL:
 IXPANTEPEC NIEVES



CROQUIS POR SECCION INDIVIDUAL

ENTIDAD : OAXACA (20)
 DISTRITO 03
 CABECERA HUAJUAPAN DE LEON
 MUNICIPIO IXPANTEPEC NIEVES
 IXPANTEPEC NIEVES

Coordinador Municipal

CARRERA/	
HERRACERIA	
BRECHA	
HERRADURA	
VIA DE FF CC	
SERVICIOS	
IGLESIA	+
ESCUELA	+
ASISTENCIA MEDICA	+
PALACIO APAL O AYUDANTIA	+
MERCADO	+
CEMENTERO	+
PLAZA O JARDIN	+
LOCALIDADES	+
LOCALIDAD URBANA	+
LOCALIDAD RURAL	+
CABECERA MUNICIPAL	+
CABECERA DE DISTRITO	+
CLAVES	+
LOC	+
LOC	+
CABECERA DE SECCION	+
CLAVE DE LOCALIDAD	+

Situación Demográfica:

Los datos que presentó el censo de población 2000 de INEGI fueron de un total de personas viviendo en la entidad de 1,835.⁷ En el año consecuente, la clínica de la comunidad realizó un censo de población, el cual arrojó un total de 1,087 personas.⁸

El alto grado de movilidad que existe en Ixpantepec, no permite arrojar datos censales precisos. Además, el censo presentado por INEGI, fue realizado en el mes de Febrero, mes en que se encuentran muchos migrantes de retorno en la comunidad. Mientras el censo de la clínica se realiza a principios del mes de noviembre, cuando una gran parte de la población se encuentra laboralmente activa, primordialmente fuera de la comunidad.

Independientemente de los resultados que presentan estos censos, en ambos se muestra un alto porcentaje de decrecimiento de la población⁹. Muchas familias migran en busca de mejores condiciones de vida, y en algunos casos, logran establecer su residencia fuera de la comunidad sin pensar en un posible retorno.

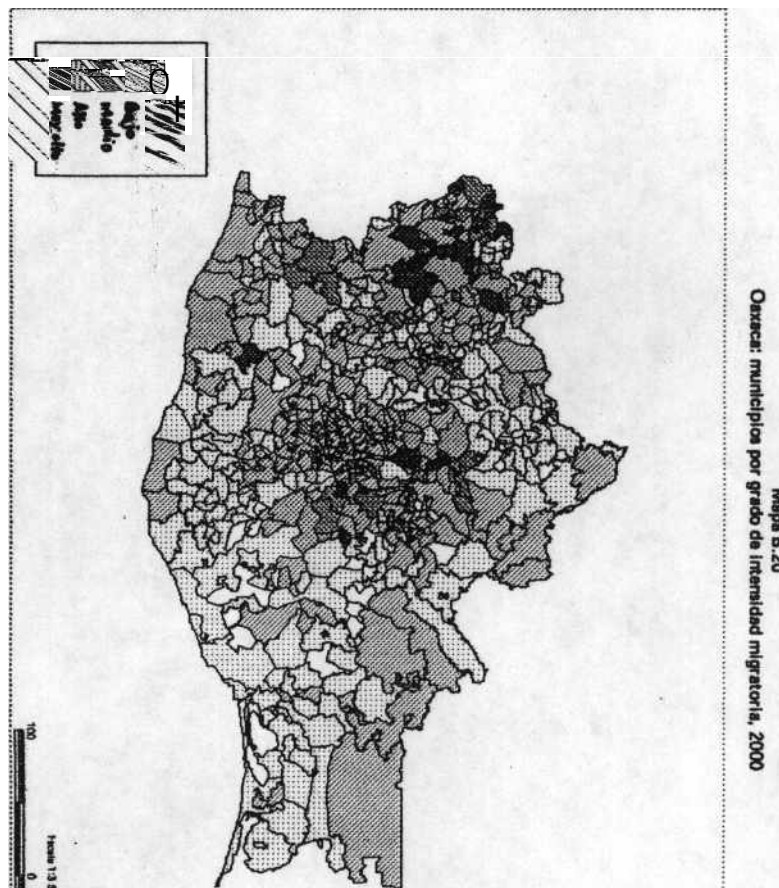
Así como Ixpantepec, varias comunidades vecinas están pasando por el mismo fenómeno. Y las proyecciones para los siguientes diez años por el Consejo Nacional de Población (CONAPO), sigue siendo de un decrecimiento de la población total de varios municipios aledaños. Además, ha estimado un escenario en donde las tasas de migración permanecerán constantes. Sin embargo, mostrará una pauta descendente debido al gradual proceso de envejecimiento de la población de la entidad, mientras el peso de los niños en la población total disminuye.

⁷ INEGI

⁸ Este censo no está tomando en cuenta la población total de la agencia de Santa María Natividad, pero da un aproximado de 225 personas en este lugar.

⁹ INEGI presenta una tasa media de crecimiento anual 1998-2000 en un -1.7%

Oaxaca: municipios por grado de intensidad migratoria: 2000¹⁰



¹⁰ Fuente: estimaciones de CONAPO con base en los resultados del XII Censo de Población y Vivienda, 2000.

Oaxaca: Población total de algunos municipios aledaños a Ixpantepec Nieves a mitad de cada año, 1995-2010¹¹

Nombre	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Tamazuluapam	5,620	5,453	5,296	5,149	5,013	4,886	4,768	4,657	4,554	4,457	4,367	4,282	4,203	4,129	4,059	3,994
Ixpantepec N.	2,116	2,074	2,035	1,997	1,962	1,928	1,897	1,867	1,839	1,812	1,787	1,763	1,741	1,720	1,700	1,681
Coixtlahuaca	3,543	3,514	3,485	3,457	3,430	3,404	3,378	3,353	3,330	3,307	3,285	3,264	3,244	3,225	3,206	3,189
Sn. Juan Teposcolula	1,452	1,438	1,423	1,410	1,397	1,384	1,372	1,360	1,349	1,338	1,328	1,318	1,309	1,300	1,291	1,283
Santiago del Río	960	944	929	915	901	888	876	865	854	843	833	824	815	807	799	791
Santa Cruz Mixtepec	3,424	3,354	3,286	3,223	3,164	3,107	3,054	3,004	2,957	2,912	2,871	2,831	2,793	2,758	2,725	2,693
San Jorge Nuchita	3,462	3,368	3,279	3,196	3,118	3,046	2,978	2,914	2,855	2,799	2,747	2,698	2,652	2,609	2,568	2,530

En Ixpantepec, los flujos migratorios de la población joven entre 15 y 30 años de edad son muy altos, tal como se muestra en las gráficas siguientes, en donde se observa una notable disminución de la población según los resultados de los censos del año 1995 y 2001¹². Así mismo, se puede observar que los nacimientos son menores en comparación a otros años y se incrementa notablemente el número de personas mayores.

¹¹ Proyecciones 1995-2010, Consejo Nacional de Población CONAPO

¹² El Estado de Oaxaca no publicó los resultados por Municipio en donde se detallan grupos de edad y sexo, por lo tanto, determine tomar los datos del censo del 2001 realizado en la Clínica de Ixpantepec Nieves.

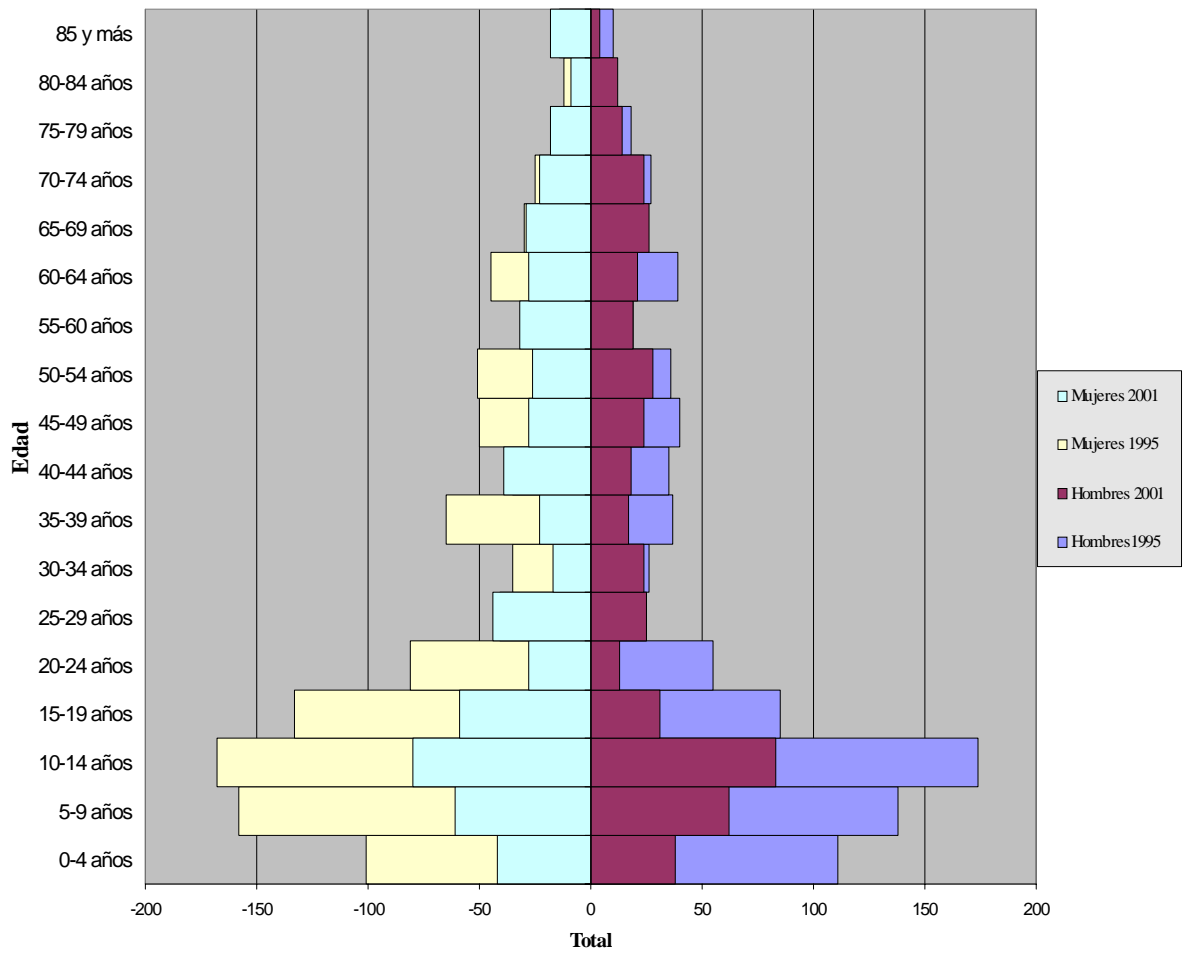
Grupos quinquenales de edad, 2001

Grupos de edad	Hombres	Mujeres	Total
0-4 años	38	42	80
5-9 años	62	61	123
10-14 años	83	80	163
15-19 años	31	59	90
20-24 años	13	28	41
25-29 años	25	44	69
30-34 años	24	17	41
35-39 años	17	23	40
40-44 años	18	39	57
45-49 años	24	28	52
50-54 años	28	26	54
55-60 años	19	32	51
60-64 años	21	28	49
65-69 años	26	29	55
70-74 años	24	23	47
75-79 años	14	18	32
80-84 años	12	9	21
85 y más	4	18	22
Total	483	604	1087

Grupos quinquenales de edad, 1995

Grupos de edad	Hombres	Mujeres	Total
0-4 años	111	101	212
5-9 años	138	158	296
10-14 años	174	168	342
15-19 años	85	133	218
20-24 años	55	81	136
25-29 años	25	41	66
30-34 años	26	35	61
35-39 años	37	65	102
40-44 años	35	35	70
45-49 años	40	50	90
50-54 años	36	51	87
55-60 años	19	26	45
60-64 años	39	45	84
65-69 años	25	30	55
70-74 años	27	25	52
75-79 años	18	12	30
80-84 años	10	12	22
84 y más	10	14	24
Total	910	1082	1992

PIRÁMIDE COMPARATIVA POBLACIONAL



Situación Económica:

La economía de la comunidad prácticamente se ha mantenido en los últimos años gracias a los flujos migratorios. La causa principal que originan estos flujos es la falta de empleo.

En mis recorridos por la comunidad, me pude percatar de la existencia de numerosos comercios establecidos, como tiendas de abarrotes, y de ropa, papelerías, verdulerías, y estéticas. Y me di cuenta que la competencia entre estos negocios es muy alta, por lo cual, según los testimonios recogidos, no se permite tener mayores ganancias más que para volver a proveer las tiendas y abastecerse de los productos básicos necesarios para la subsistencia diaria de las familias.

También existe un sinnúmero de personas que se dedican al comercio informal: vendedores de ropa, calzado, productos de plástico y metal (como cubetas, trastes, etc.), y frutas y verduras, pero al igual que los comercios establecidos, sólo han podido funcionar como negocios familiares. Todos ellos, se concentran en plazas y fiestas patronales de los pueblos vecinos. Las plazas principales a la que acuden a vender sus productos son: Jueves y viernes al Municipio de Juxtlahuaca, (cabecera distrital de muchas comunidades de la región de la Mixteca Alta). Sábado y domingo en el Municipio de Silacayoapan, también cabecera distrital. Y entre las pequeñas plazas que frecuentan podemos encontrar la agencia de San Jerónimo del Progreso, Municipio de Silacayoapan los sábados, e Ixpantepec Nieves los miércoles.

Algunas personas me relataron que anteriormente la comunidad lograba tener algunos ingresos con la elaboración de artesanías hechas con palma, como petates, sombreros, 'tenates', escobas, mecates, etcétera. Pero que en la actualidad sería difícil subsistir con las ganancias de estos productos. Sólo unos pocos siguen dedicando tiempo a esta actividad, algunos sólo para uso personal, y otros para venderlos, pero el ingreso que reciben a cambio es muy bajo. Por ejemplo, un sombrero se paga en \$ 2.00. Y el trabajo que se requiere para elaborar un sombrero es medio día.

En cuanto al trabajo agrícola, no toda la tierra es idónea para éste. La ubicación geográfica de la comunidad no beneficia estas labores, y el sistema agrícola que se ha seguido desde hace décadas es el temporal. No existen otros sistemas de siembra y la falta de agua hace imposible el sistema de riego. El único producto que se cultiva es el maíz, sembrado juntamente con el frijol, y aunque sus cosechas muchas veces resulten nulas, es la actividad primordial de los habitantes de la comunidad. Esta actividad, además de requerir mucho trabajo y dedicación, tiene un costo muy elevado. El proceso se inicia desde que empieza el año con la selección de las semillas, en los tres siguientes meses se comienza a preparar el terreno. En el mes de mayo se da paso a la siembra del maíz, pasando unas semanas, se realiza la 'labrada o primera labor', esto es; *"...pasar la yunta con el arado entre los surcos de las milpas, logrando con esto arrimar un poco de tierra a la planta."*¹³ Lo cual tiene un costo bastante elevado para quien no la tenga, aproximadamente \$500.00 por día. Algunas veces los campesinos se ponen de acuerdo y se presta la yunta a cambio de alimento para ésta o trabajo en sus parcelas (mano vuelta), pero es más común el cobro por la yunta.

El trabajo de siembra casi siempre es llevado a cabo por la familia y algunos parientes cercanos. La labor más pesada es la recogida de la cosecha. Si la parcela es pequeña bastará con la participación de la familia. Pero si es una parcela grande se requerirá de la contratación de peones, a los cuales se les contrata con un sueldo de \$50.00 a \$60.00 diarios incluyendo la comida. Además, el primer día de cosecha se hace una gran comida festejando la buena cosecha (aunque está no siempre sea así) que consta de varios kilos de carne de res en mole, que se tiene que dar a toda la familia, parientes cercanos y trabajadores. Algunas mujeres de la comunidad apoyan a la familia llevándoles tortillas, a las que también se les tendrá que agradecer dándoles comida, siendo este un acto totalmente recíproco y común de la comunidad. La cosecha se realiza a finales del mes de noviembre y casi todo diciembre.

Procampo algunas veces da aportaciones económicas para estas actividades, sin embargo, el costo de éstas siempre es mucho más elevado. Se acostumbra la cría de animales

¹³ EL MAÍZ EN NIEVES IXPANTEPEC, Silacayoapam, Oaxaca, personal docente de la zona escolar num. 66, p. 258.

de corral (pollos y guajolotes comúnmente), y en menor proporción las cabras, cerdos, vacas. Para el trabajo agrícola los bueyes, y para el transporte de carga; caballos y burros.

1.3 BREVE HISTORIA DE LA COMUNIDAD

Existen dos libros que hacen referencia a la historia de la comunidad, y un par de folletos, el primer libro fue escrito por Gumesindo Aguilar M., maestro de la comunidad, el cual lleva por nombre *Yucuyia, peregrinación mixteca*¹⁴, y una etnografía de Teresa Mora Vázquez llamada *La Mixteca baja, su migración: Nieves Ixpantepec y San Nicolás Hidalgo, Oax*¹⁵. En todos se relata la fundación de la comunidad en distintas fechas. Gumesindo Aguilar la ubica el día primero del mes Uo, segundo mes del año civil maya que concuerda con el cinco de agosto del periodo juliano del año 1995 a. C. El segundo libro y uno de los folletos¹⁶ concuerdan con la fecha aproximada de 1700¹⁷. En ambos se relata la llegada de dos tribus al paraje conocido hoy como el barrio de San Juan, la primera de ellas tenía como jefe a Cutitó, sembrador diligente; y la segunda a Cooloyá, serpiente blanca, en el lugar donde se asentaron le dieron por nombre Miniticuun, posteriormente cambiaron el nombre a Yucuyia, que quiere decir Yucu: monte, yía: hielo, monte de hielo o volcán.

La historia habla de las constantes guerras entre los mixtecos y otros grupos. Finalmente fueron dominados por los aztecas, quienes cambiaron nuevamente el nombre del poblado al de Ixpantepec, que significa Cerro con adoratorio en la cumbre. Al dios que se le rendía culto era al dios Javí, dios de la lluvia, de quien dependía la vida o la muerte de

¹⁴ YUCUYIA, PEREGRINACIÓN MIXTECA, Historia de Ixpantepec Nieves, Gumesindo Aguilar M., 1988.

¹⁵ LA MIXTECA BAJA, SU MIGRACIÓN: NIEVES IXPANTEPEC Y SAN NICOLÁS HIDALGO, OAX. Mora Vázquez, Teresa. México, D.F.: Instituto Nacional de Antropología e Historia Departamento de Etnología y Antropología Social, 1982.

¹⁶ EL MAÍZ EN NIEVES IXPANTEPEC, Silacayoapam, Oaxaca, personal docente de la zona escolar num. 66, p. 251.

¹⁷ Todas estas fechas no dejan de ser más que simples hipótesis por carecer de los documentos que lo avalen.

todos los seres vivos, y era adorado en una pirámide que estaba construida en lo alto del cerro (la cual fue destruida y en su lugar se erigió una Iglesia años más tarde).

Se dice, que Ixpantepec era un poderoso centro religioso comercial e industrial al que concurrían todos los pueblos mixtecos (y no mixtecos) a las festividades que tenían lugar el cinco de agosto. En dichos festejos, se conmemoraba la llegada de las tribus a Miniticuun, se daba las gracias al Dios Javí por la prosperidad de los cultivos o se pedían, con sacrificios humanos, lluvias para sus sembrados.

La evangelización de los pobladores del lugar se llevó a cabo con la entrada del capitán Pizarro en el año de 1525, acompañado de Fray Francisco Soto de la orden de San Francisco de Asis, y se asentaron en donde está erigido actualmente el templo de San Juan Bautista.¹⁸ Con la entrada de españoles y mestizos al lugar, también entraron diversas especies animales como los caballos, vacas, toros, cerdos, burros y cabras (estas últimas han perjudicado severamente los suelos de la región), y nuevas enfermedades que llevaron a miles de mixtecos a la muerte.

En el año de 1602 se da un acontecimiento muy importante para la comunidad; la aparición de la '*Virgen de las Nieves*'. Según la narración Gumesindo Aguilar, se conservan tres versiones del suceso, y en todas estas se relata la aparición de la Virgen a unos niños que cuidaban guajolotes en lo alto del cerro de Yucuyía, y, según el autor, la Virgen les pidió la edificación de un templo a su nombre, a lo que después de dar aviso a las autoridades religiosas, se dio paso a la construcción del templo en el año de 1636, el cual se construyó sobre las ruinas de la pirámide donde se adoraba al dios Javí.¹⁹

¹⁸ Templo que se presume empezó a construirse en el año 1560 y se terminó poco después de 1600, mismo año en que se decidió cambiar nuevamente el nombre de la comunidad por el de San Juan Ixpantepec.

¹⁹ Obra que tardo en construirse más de 125 años.

Desde entonces se cambió nuevamente el nombre al poblado por Ixpantepec Nieves, en honor de la Virgen de las Nieves, y los pobladores de la comunidad poco a poco fueron cambiando su residencia para estar cerca del nuevo templo.

1.4 TOPOGRAFÍAS

Historia Migratoria



Durante mi primera estancia de campo, apliqué cuestionarios a los pobladores de Ixpantepec Nieves, con el propósito de conocer los principales lugares de trabajo para la población. El cuestionario estuvo elaborado de tal forma que a través de éste pude conocer las fechas en que trabajó el entrevistado (a) en cada uno de los lugares que hubiera mencionado, en qué trabajaron, y la frecuencia de retorno a la comunidad de origen.

Siguiendo los resultados obtenidos, pude observar que después de los años 30's, se registran los primeros flujos migratorios de los ixpantepenses dentro del país, dirigiéndose hacia Veracruz a la zafra de caña de azúcar. Posteriormente iniciaron la migración al norte, hasta Culiacán, Sonora y al sur de Baja California Norte, en los municipios de San Quintín y Ensenada. En donde se trabajaba en el algodón, el tomate y la fresa. Estas primeras migraciones fueron casi exclusivas del género masculino.

De 1940 a 1970 Culiacán es mencionado por más de la mitad de los entrevistados, y mantenía un grado de conectividad con la comunidad de origen relativamente mayor, en comparación con otros estados del país mencionados como Baja California Norte. El Distrito Federal se muestra como la localidad menor citada y de menor contacto con Ixpantepec.

En el año de 1945, algunos de los pobladores de Ixpantepec se integraron al “Programa Braceros”. Es a partir de este año que se intensifica la salida de personas en busca de un empleo mejor remunerado, ya fuera de forma legal, a través del Programa Braceros, o ilegalmente.

Los trabajadores cruzaban en San Ysidro, en el condado sur de San Diego, zona que ha servido durante varias décadas como el punto de entrada para todos los migrantes que llegan por la línea fronteriza entre Tijuana y California, la cual podría definirse como la línea fronteriza más importante entre México y Estados Unidos.

La mayoría de los entrevistados llegó a San Diego siguiendo algunas *corridas temporales* de trabajo en campos agrícolas de la región (Carlsbad, Oceanside, Vista, Del Mar, San Marcos, etcétera). Ahí los productos agrícolas principales eran: aguacates, fresas, tomate, y algunas otras verduras. También se incorporaron en viveros o “*nurcerías*”, espacios donde se dedicaban a la producción de flores, semillas para el cultivo de flores y plantas de jardín.

De la misma forma se seguían *corridas temporales* mucho más lejos, en toda la Costa Sur de California. Que comprende además del Condado de San Diego, los Condados de Los Angeles, Orange, San Bernardino, San Luis Obispo, Santa Barbara y la parte oeste del Condado de Riverside, en donde además de la fresa, el tomate y el aguacate, se siguen sembrando otros productos como la naranja, toronja, limones, uva y algunas verduras. En las partes altas del desierto, trabajaban en los cultivos de alfalfa, cereales, remolacha, cebollas secas y frutas.

Posteriormente, a partir de 1970, se incorporaron a otras corridas que iban hacia el Valle de San Joaquín, ubicado en el centro de California, al este de la cordillera de la costa y al oeste de la Sierra Nevada. Este sitio es una de las regiones más productivas de los Estados Unidos. Los productos que se cultivan abundantemente son: algodón, uva, duraznos, ciruelas, naranjas, chabacanos, aceitunas, melones, nueces, almendras, higos, papas, tomates, espárragos, alfalfa y cereales.

En años más recientes, algunas personas se han incorporado a corridas mucho más al norte, llegando a Oregon y Washigton. No obstante, California sigue siendo un lugar preferente para el arribo de los pobladores de Ixpantepec. Al mismo tiempo, tiene mayor conectividad con otros estados tanto del país como de Estados Unidos, primordialmente con el estado de Oaxaca, Sinaloa, Baja California Norte, Distrito Federal, Texas, Oregon, Utah y Washigton.

1.5 REDES

Bakersfield, Tijuana y San Diego: situaciones de anclaje

Los resultados de los cuestionarios y varios testimonios recogidos arrojaron también los lugares más comunes para el arribo hoy en día de los ixpantepences, en California: el Condado Norte de San Diego; Vista, Oceanside, Del Mar y Escondido. Y Bakersfield en el Condado Este de Kern, en el Valle de San Joaquín. En México: Tijuana, lugar con un valor simbólico no sólo para los Ixpantepences, sino para la comunidad mixteca en general.

En los meses de investigación de campo en Ixpantepec, además de la aplicación de cuestionarios, busqué la manera de establecer contactos que me facilitaran el arribo al norte de México y a Estados Unidos para darle continuidad al trabajo realizado con la comunidad

de origen. Esto se logro a través de las buenas relaciones con algunos de los entrevistados que se encontraban de retorno en la comunidad en el momento en que yo estaba realizando trabajo de campo. Logrado éste propósito, se dio paso a la preparación del traslado hacia las localidades ya mencionadas.

Contexto en el que se han desenvuelto los habitantes de Ixpantepec en Estados Unidos

Según los argumentos recolectados en Estados Unidos, en 1987 muchos ixpantepences, tanto hombres como mujeres, se vieron beneficiados por la Ley Simpson-Rodino y pudieron legalizar su residencia. Contrariamente a lo que las autoridades esperaban con esta acción, la migración se incremento notablemente (pues muchas personas buscaban obtener dicho beneficio).

Manuel Espinoza señala que *“...en 1988, más de dos millones de mexicanos pudieron legalizar su residencia en Estados Unidos, esta ley, lejos de desalentar la migración al norte, significó un enorme incremento por todos los nuevos migrantes que se incorporaron atraídos por las facilidades que había para arreglar papeles, pero sobre todo, por la gran cantidad de familias que decidieron poner fin a muchos años de separación conyugal y reunificaron su vida en ese país”*.(1996: 273).

La situación de los ixpantepences fue cambiando y comenzaron a establecerse, integrándose a distintas fuentes de empleo ya no sólo de labor agrícola, sino de construcción, jardinería, servicios, etcétera, sobre todo en el condado Norte de San Diego.

Al mismo tiempo, algunas personas me comentaron que retornaron en esos años a Nieves por sus familias, para que de esta forma no tuvieran que estar separados. Algunos otros comentaron que optaron por mantener a la familia en los lugares de origen, pero hacer más cortas las temporadas de trabajo para poder estar más tiempo en la comunidad con sus familias, (además, prefieren hacerlo así para poder gastar menos en Estados Unidos y poder construir un mejor futuro en su comunidad de origen).



1.5.1 SAN DIEGO

La Ciudad de San Diego es un centro agrícola, manufacturero y de transportes de una gran parte del sur de California, de Arizona, de Nuevo México y del noroeste de México. Es puerto de entrada en la bahía de San Diego y del Océano Pacífico.

Por su crecimiento demográfico es actualmente la sexta ciudad en el territorio norteamericano y la segunda en el Estado de California. Y debido a la gran variedad de grupos étnicos que componen su población se les ubica entre las Ciudades de más alta convivencia Inter-étnica.

Ciudadanos de Nieves en San diego

Por la información proporcionada por el Señor Santiago Suárez en Oceanside, California, me enteré de la presencia de más de 120 familias ixpantepences en todo el Condado Norte de San Diego, en las ciudades de Vista, Oceanside, San Marcos, Del Mar y Escondido.

San Diego tiene un clima templado, con días calurosos en verano y bastante neblina y lluvia en el invierno, esto hace que sea un lugar agradable para vivir, pero al mismo tiempo, a un costo muy elevado. Generalmente las familias se encuentran rentando, ya sean apartamentos en donde pagan más de setecientos dólares o casas con una renta de mil a mil quinientos dólares al mes. El alto costo de las rentas ocasiona que más de una familia comparta su vivienda para poder solventar los gastos no solo de renta, sino de alimentación y demás servicios.

Las personas que residen actualmente en San Diego comenzaron a buscar otras fuentes de trabajo no sólo por la inquietud de cambiar las labores agrícolas por mejores empleos, sino porque estos espacios empezaron a cambiar trascendentalmente. Muchos dueños de campos de cultivo comenzaron a vender sus propiedades a empresas privadas dedicadas al comercio, con el fin de transformar los campos en centros comerciales. De igual forma, las propiedades se han ido vendiendo a compañías constructoras para la edificación de algunas industrias y unidades residenciales.

La mayor parte de las *nurcerías* siguen abiertas, hombres y mujeres tienen empleo en estos negocios, pero ya no sólo en la producción y conservación de semillas de plantas y flores, sino en la entrega de mercancía; como conductores ó vendedores. Algunas otras mujeres fueron incorporándose al trabajo doméstico y como niñeras.

En todos los casos, el sueldo es siempre el mínimo, por lo que se busca tener dos empleos para poder cubrir los gastos personales y tener un ingreso extra para poder ahorrar.

1.5.2 BAKERSFIELD

Como ya lo había mencionado, Bakersfield se encuentra ubicado en el Valle de San Joaquín, una de las regiones más productivas de Estados Unidos. Esta ciudad se diferencia de San Diego en muchos aspectos, comenzando por el clima, mientras San Diego tiene un clima templado, Bakersfield es sumamente caluroso en verano y los inviernos son excesivamente fríos y con lluvias. Por lo que no resulta ser un lugar muy agradable para vivir, pero beneficia indudablemente las actividades agrícolas. Motivo por el cual, diversos grupos indígenas se han dirigido a esta zona porque reproducen sus conocimientos básicos en agricultura, y porque no es un trabajo que requiera de técnicas especializadas.

En los campos de Bakersfield se cultiva todo tipo de frutas y verduras: sandía, melón, naranja, uva, durazno, nectarín, manzana, ciruela, cereza, mora azul, chile, ejote, cebolla, aguacate, manzana, chile morron, tomate, etcétera.

Ciudadanos de Nieves en Bakersfield

Algunas personas me relataron que llegaron a este lugar en el año de 1977, integrándose a un grupo numeroso que seguía una *corrida* de trabajo. El Señor Álvaro Mejía cuenta que sólo había tres personas de Ixpantepec en este grupo y que esa fue la primera vez que seguían esta *corrida*. Las compañías agrícolas les ofrecían vivienda; un cuarto de siete por dos metros, con un solo baño, compartido por hombres y mujeres.

Con el paso del tiempo, se fueron integrando más ixpantepences a este contingente y poco a poco fueron buscando cuartos en renta con el objetivo de lograr mejores condiciones de vivienda y salubridad.

En la actualidad, pude comprobar que las rentas en esta ciudad son accesibles, por un cuarto se paga alrededor de cien dólares, y por una casa no se excede de quinientos al mes. Y el transporte es mucho más económico que en San Diego. Estos costos han hecho posible la búsqueda de créditos que faciliten la compra de viviendas propias, adquisición de autos, y de otros productos.

La mayoría de las familias suelen vivir muy cerca unas de otras, las distancias entre ellos son muy cortas, y suelen separarlos sólo unas calles. Viven en el lado este de Bakersfield, lejos del centro de la ciudad, pero cerca de los campos agrícolas. Ahí labora la mayor parte de ixpantepences, tanto hombres como mujeres. Sólo algunas personas laboran en *empaques* de los productos de estos campos y un número menor en servicios, como restaurantes.

Comúnmente, las personas que lograron obtener su residencia, tienen un trabajo de mayor prestigio dentro de las labores agrícolas: mayordomos, supervisores o contratistas, los cuales tienen a su cargo la transportación, la supervisión y la contratación de los trabajadores

Según las narraciones, existen dos formas de pago muy comunes: por “contrato” y por “hora”. En el primero se le paga al trabajador por volumen, por ejemplo, en la mora azul les pagaban a 6.75 dólares cada caja con seis libras del producto, y se trabaja de cinco a ocho horas, con dos descansos de diez minutos y media hora de comida. Para los trabajadores esta forma de pago es mucho más conveniente porque trabajan a un ritmo más acelerado, pero saben que finalmente obtendrán un mejor sueldo.

El pago por hora, como se indica, es por el tiempo que se trabaje, y no por la cantidad de trabajo que realicen. Este tipo de pago no les convence mucho a los trabajadores, puesto que aunque estén laborando por hora siempre les piden trabajar a un ritmo igual de acelerado, pero económicamente menos favorable.

Pude observar que las condiciones de trabajo en los campos agrícolas frecuentemente son adecuadas, con baños divididos para hombres y mujeres cerca de los surcos en donde se está pizcando y agua para beber. Pero estas condiciones dependen de la compañía o el contratista con quien hayan hecho el convenio, ya que no todas las compañías respetan los derechos de los trabajadores agrícolas. Además las condiciones climáticas hacen aun más pesado el trabajo, con temperaturas en verano de más de 30° C. y con menos de 10° C en invierno.

1.5.3 TIJUANA

Tijuana es la frontera más importante entre Estados Unidos y México, es una ciudad de cruce para miles de migrantes en busca del sueño americano, al no lograr este objetivo han creado asentamientos humanos en esta frontera, sobre todo en la periferia.

Con el Programa Bracero, muchos trabajadores empezaron a recorrer grandes distancias, por lo que Tijuana se convierte en el lugar más apropiado para arribar a Estados Unidos. Al término del Programa, varios de estos trabajadores permanecieron en la línea fronteriza buscando alguna otra oportunidad para volver a cruzar legalmente a trabajar. Y en su estadía, siguieron corridas agrícolas hacia el sur de Baja California Norte, hacia San Quintín y Ensenada, teniendo su estancia temporal en Tijuana.

La legalización de muchos migrantes en 1987, fue uno de los factores que provocaron la residencia permanente en la ciudad de Tijuana de una gran cantidad de personas, tanto para los que lograron obtener este beneficio, como para los que no lo obtuvieron. Los primeros, podían cruzar la frontera diariamente para trabajar en Estados Unidos ganando en dólares y vivir en México comprando en pesos. Para el resto de las personas que no lograron beneficiarse con esta Ley, permanecieron en Tijuana y se fueron integrando al mercado laboral existente, principalmente a las maquiladoras y a la venta de productos artesanales.

-Oaxaca en la periferia de Tijuana

Uno de los asentamientos más grandes en Tijuana, fue erigido principalmente por oaxaqueños - mixtecos en su mayoría - en las afueras de la ciudad: la Colonia Obrera, en donde la interacción entre varias comunidades mixtecas es trascendente. En ella han construido una gran red de comunicación no sólo con ciudadanos de una misma comunidad, sino de distintas comunidades, sobre todo de la Mixteca Baja, de los distritos de Huajuapán de León, Juxtlahuaca y Silacayoapan.

Ixpantepec Nieves en Tijuana

En Tijuana se encuentran aproximadamente veinte familias originarias de Nieves, las cuales residen permanentemente en la Colonia Obrera desde hace mucho tiempo. Algunos jefes de familia - hombres y mujeres - me comentaron que siempre procuran realizar visitas temporales a la comunidad de origen, por lo que no han perdido los vínculos con ésta. No obstante, muchos de ellos reconocen que un retorno definitivo a Ixpantepec sería prácticamente imposible por la vida planificada que han logrado construir en esta ciudad, contrariamente a la situación de los residentes en Estados Unidos; los cuales no pierden la confianza en que algún día regresarán a su terruño.

Por visitas realizadas a varias familias, percibí que la mayor parte de ellos trabaja en lugares diversos: servicios, jardinería, doméstico, etcétera, algunos tanto en Tijuana como en Estados Unidos.

Tijuana es un lugar con un valor simbólico muy importante no sólo para los ixpantepences, sino para los mixtecos en general, ya que se reproducen muchas tradiciones de sus comunidades de origen, incorporando algunas costumbres de Tijuana.

CAPITULO II

El presente capítulo describe la estructura política del Municipio de Ixpantepec Nieves con el fin de ampliar el panorama en el que se desarrollan los jóvenes que pasarán a formar parte del fenómeno migratorio, cuya situación sociocultural de movilidad es el tema de análisis de esta investigación de tesis.

Primeramente, se define qué es un sistema de cargos con base en las aportaciones de varios autores que han estudiado dicho sistema, tales como Andrés Medina, María Ana Portal y Manuel Jiménez.

Asimismo, se describirá la estructura interna y el funcionamiento de las principales instituciones que participan de la vida social de esta comunidad: el Municipio y la Iglesia.

En cuanto al Municipio, se presenta un organigrama con el cual es posible visualizar la forma en que está conformado el cabido, así como también se permite conocer qué son los comités y cómo están conformados.

En el caso de la Iglesia, se describe su estructura, los principales eventos que ésta lleva a cabo, y quién es la máxima autoridad dentro de dicha institución.

Por otro lado, se presenta una lista de todos los cargos existentes en la comunidad, seguido de una breve explicación de su función, el sistema de elección y la duración de cada uno de ellos.

2. SISTEMA DE CARGOS

Algunos autores describen al sistema de cargos como una estructura organizativa comunitaria, que configura una forma compleja de gobierno local y que, en términos locales, forma parte de los llamados “usos y costumbres”²⁰, a través del cual podemos observar la articulación de procesos sociales, culturales, económicos, políticos y religiosos que integran a un determinado grupo social. El sistema de cargos aparece, entonces, como una forma de regulación de la vida comunitaria.

El sistema de cargos es una institución cívico-religiosa que está conformada por un número determinado de cargos. Cada uno de ellos tiene una duración específica dependiendo del rango jerárquico (Medina 1995, Jiménez 1991, Portal 1997). En comunidades donde se tiene un sistema todavía integrado, los miembros de la comunidad no distinguen entre los dos tipos de responsabilidades. En Ixpantepec, no sólo se tiene que prestar “servicio” al Municipio, sino también a la Iglesia, por lo que la trayectoria del sistema de cargos alterna entre cargos religiosos y cívicos.

En ocasiones, el sistema de cargos además de normar lo social y festivo, “...*califica a los miembros y construye mecanismos de inclusión/exclusión, es decir, marca fronteras de pertenencia*”²¹. En la mayoría de las comunidades indígenas, el no querer “prestar servicio” puede traer consecuencias muy graves para los individuos, desde el cobro de multas, hasta la expulsión de la comunidad. Por lo tanto, para los individuos está en juego la propia pertenencia a su lugar de origen si no cumplen con este requisito.

Los cargos no tienen ninguna remuneración, es el “servicio obligatorio” que tiene que prestar cada ciudadano a su comunidad. Por consecuencia, cada ciudadano tiene que buscar la manera de solventar los gastos que requiere el dar *servicio*, ya sea en el Municipio o en la Iglesia. Los miembros de la comunidad que prestan su *servicio* deben cubrir todos los

²⁰ Andrés Medina (1995) lo define como un sistema de normas colectivas que ha sido integrado en las comunidades indígenas tras los siglos.

²¹ Portal Ariosa, María Ana

1997 **Ciudadanos desde el pueblo**, Ed. Culturas Populares de México – UAM, p. 144.

gastos que esto implica y, en el caso de los “*Mayordomos*”, éstos tiene la obligación de patrocinar las fiestas religiosas, y en el Municipio deben de apartarse de sus actividades económicas.

En Ixpantepec es muy difícil encontrar fuentes de empleo, lo que provoca que las personas que fueron nombradas para cubrir un cargo superior, como “*Presidente Municipal*” o “*Mayordomo*”, tengan que salir de la comunidad, dentro del territorio nacional o fuera de él (caso común) en busca de un empleo bien remunerado para poder solventar los gastos relativos al cargo y, a esto se suman, los recursos que de por sí son necesarios para la vida personal de cada individuo. Hay que subrayar que la estructura y función del Sistema de Cargos no sólo puede ser explicada por sus mecanismos internos, por lo que la descripción y el análisis de éstos se vuelven complejos, ya que el Sistema de Cargos tiene diversas manifestaciones y caracterizaciones en cada una de las comunidades que se rigen por dicho esquema.

También puede agregarse que el sistema de cargos “...*refleja no sólo lo bello y armónico de la organización social de una (ideal) comunidad, sino también sus aspectos desagradables (rivalidades, rencores, odios, envidias) y tensiones entre parientes y entre familias*” (Jiménez, M. 1991:10).

2.1 ESTRUCTURA DEL AYUNTAMIENTO DE IXPANTEPEC NIEVES

Asamblea

La Asamblea es la Máxima Autoridad Colectiva en muchas comunidades indígenas que se rigen por usos y costumbres. Por lo tanto, el papel de las autoridades ha sido siempre presidir las asambleas comunales, en las cuales se tratan asuntos que afectan a toda la población; y en los mecanismos de toma de decisiones se basan comúnmente por el consenso determinado por la mayoría que se encuentre presente.

La asamblea general está compuesta por los comuneros, mujeres y varones mayores de edad. Todos ellos tienen la facultad de encargar el poder a las personas nombradas para dar su servicio a la comunidad.

En la actualidad, Ixpantepec Nieves tiene un padrón de comuneros registrados con sus derechos agrarios vigentes de 382 ciudadanos, de este total, menos de la mitad se encuentra en la población. El otro gran porcentaje se encuentra residiendo en Estados Unidos.

Es una obligación de las autoridades realizar las asambleas que sean necesarias durante el periodo que dure su servicio, ya sea para informar, consultar o asumir decisiones que fueron aceptadas por los ciudadanos.

Para todos los comuneros es una obligación asistir, de no poder hacerlo, tienen derecho a ser representados por algún familiar en su ausencia, de no ser así, serán acreedores a alguna multa. Las autoridades también tienen esta obligación, así como dirigir las asambleas. Ningún miembro del cabildo puede faltar sin tener motivos que lo justifiquen. Ninguna de las personas que se encuentren en la asamblea podrá estar en estado de ebriedad. De lo contrario, se toma como una evidente falta de respeto a las autoridades y es posible esperar una sanción de la misma asamblea.

Tequio

El tequio es la realización de trabajo para la comunidad; y aunque no es parte del servicio de la Iglesia ni del Municipio, está bajo el control de este último mediante la dirección del síndico.

Todos tienen la obligación de participar en el tequio, ya sea con mano de obra o pagando por éste, a excepción de cuando se está cumpliendo con un cargo en el Municipio o en la Iglesia, además, los individuos tienen que trabajar en el tequio cuando se les solicite en el Ayuntamiento, cuando haya obras por realizar, o cuando la situación lo requiera; Por ejemplo, en algún accidente provocado por la influencia climática que haya dañado las carreteras.

Tenencia de la tierra

El régimen de la tierra en Ixpantepec Nieves es comunal, aunque existen pequeñas parcelas que son de propiedad privada. Toda la comunidad tiene derecho al usufructo de la tierra bajo los siguientes criterios:

Propiedad comunal parcelada, es la forma de tenencia más común, se posee la dotación colectiva del suelo, se distribuye en parcelas individuales, permanentes y heredables a sus sucesores.

Propiedad Comunal de Uso Colectivo, terrenos que se encuentran ubicados en las áreas de suelo más accidentadas, como laderas y cauces de barrancas. Se permite cortar leña (siempre y cuando no se tiren árboles verdes), el pastoreo de ganado caprino y bovino, y se puede arrendar a vecinos de otras comunidades para esta última actividad.

Se utiliza sólo un segmento de tierras para la siembra, pero no todos los terrenos son idóneos para esta labor, sólo algunas parcelas que se encuentran en superficies planas.

Todos los comuneros, por su parte, tienen que pagar los derechos correspondientes a la tenencia de sus tierras, además, la comunidad ha establecido una serie de derechos y obligaciones que cada uno de los comuneros tiene que cumplir²²:

Derechos:

Ejercer el uso y usufructo sobre las tierras de uso común de Asentamiento Humano respecto a los que tengan reconocidos derechos, observando al efecto las disposiciones contenidas en la Ley Agraria, sus reglamentos, éste estatuto y los acuerdos de Asamblea.

Todos los comuneros tienen derecho de justificar a su debido tiempo, ante el Comisariado de Bienes Comunales, sus faltas por causas de fuerza mayor en las Asambleas y Tequios, para no ser acreedor de una sanción establecida con el presente estatuto.

Obtener créditos para la adquisición de semillas, fertilizantes y demás productos que tengan que ver con la producción agrícola; recibir asesoría y capacitación para trabajar sus tierras de manera que sea más aprovechable.

Designar a quienes lo sucederán en cuanto a derechos comunales.

Solicitar a los integrantes del Comisariado de Bienes Comunales y Consejo de Vigilancia la expedición de la Constancia de Posesión de Derechos;

Ser incapacitados para cumplir cargos en el Comisariado y en el Ayuntamiento cuando lleguen a la edad de 60 años²³.

Obligaciones:

²² Los Derechos y Obligaciones fueron descritos en la Asamblea realizada el día 19 de Septiembre del 2001 a las 10:00 AM en la explanada de del Palacio Municipal de Ixpantepec Nieves.

²³ Este derecho será válido siempre y cuando ya hayan cumplido algún cargo, de no ser así, tendrán que cubrir con esta obligación por incumplimiento de éste cuando se les requiera.

Aceptar y desempeñar eficientemente los cargos que la Asamblea le confiera conforme al Oficio de Usos y Costumbres de la Comunidad.

Asistencia y participación en las asambleas que se organicen.

Cumplir y respetar los acuerdos de la Asamblea.

Todo acto que realicen los comuneros en cuanto a propiedades (formas comunes para la adquisición de la tierra: venta, traspaso, sucesión de derechos,²⁴ etcétera), tendrá que hacerlo saber al Comisariado de Bienes Comunales.

Participar en la conservación, fomento y desarrollo de los recursos renovables y no renovables.

Participar en la construcción de obras de beneficio público.

Realizar los tequios que se designen, de no ser así, se cobrará una multa de dos salarios mínimos vigentes en la región.

Por último, cuando algún comunero se encuentre ausente de la comunidad y desee regresar a ésta y reclamar sus derechos de comunero, tendrá que pagar sus cuotas atrasadas para ponerse al corriente.²⁵

²⁴ Comúnmente, la tierra se adquiere por sucesión de derechos: herencia del padre a los hijos varones.

²⁵ Estatuto del Comisariado de Bienes Comunales, Ixpantepec Nieves, 2001.

2.2 SISTEMA DE CARGOS CIVILES

Ixpantepec Nieves es un Municipio, y como tal, es “...una entidad de carácter público, con personalidad jurídica, territorio y patrimonios propios, autónomo en su régimen interior y con libre administración de su hacienda.”²⁶ Dicho régimen, es renovado con base en los Usos y costumbres del Municipio. No existen partidos políticos ni organizaciones comunitarias, nacionales o internacionales que interfieran en el proceso de conformación del cabildo.

El cabildo está organizado de la siguiente manera:



²⁶ Manual de Municipios del Estado de Oaxaca, 1998.

Todos los varones mayores de 18 años tienen la obligación de prestar su servicio sin tener ni exigir remuneración alguna, y deben acudir a cumplir éste compromiso cuando se les solicite. Las mujeres no tienen esa obligación, pero se les convoca a participar en las asambleas y en las elecciones a emitir su voto.

El Presidente municipal, síndico, alcalde y tesorero municipal tendrán que dar servicio tres años, todos los días de lunes a sábado. Los regidores (a excepción del regidor de llaves) también tendrán que cumplir tres años de servicio, pero, a diferencia de los anteriores, sólo trabaja quince días al mes, cubriendo la mitad de regidores la primera quincena y la otra mitad, cubriendo el resto de cada mes. Todos ellos estarán exentos para dar servicio los tres años siguientes al término de su cargo. El regidor de llaves, los comandantes y los topiles dan su servicio sólo un año, y tienen derecho a “descansar” al siguiente.

Los ciudadanos que no se encuentren en la comunidad tienen la opción de “pagar” por el servicio, siempre y cuando no sea un cargo dentro del cabildo (presidente, alcalde, síndico ó regidores.) La cantidad que se paga varía entre los \$14,000.00 y \$20,000.00 al año, la cual será entregada a otra persona que esté dispuesta a cubrir ese lugar, generalmente cubren estos cargos los jóvenes menores de edad, o adultos mayores de 60 años. En el caso de ciudadanos que tengan familia en la comunidad, cualquier miembro de ésta, incluyendo a las mujeres, podrá ocupar el cargo asignado.

Existe una serie de multas para todo aquel ciudadano que se niegue a cumplir con esta obligación, las cuales van desde el pago de una suma considerable de dinero hasta la pérdida de propiedades. La decisión sobre esta disposición se tomó a raíz de que desde hace dos trienios, ha faltado algún ciudadano a cumplir con su servicio (se llegó a dar el caso de que ha faltado el Presidente municipal.) Por lo tanto, la asamblea acordó que para que no se vuelvan a dar esos casos se multe severamente a quienes fallan a esta responsabilidad.

Estas multas son impuestas de acuerdo a la situación económica de cada individuo dentro de su comunidad, es decir, si algún ciudadano tiene propiedades, éstas pasarán a ser

parte de la comunidad, si no las tiene, se le privará de su libertad personal y se les cobrará una multa de \$ 200,000.00. En caso de ser comunero, se le quitará todo su derecho sobre sus tierras.

2.2.1. Cargos dentro del comisariado

El Comisariado de bienes comunales está integrado por un Comité de Bienes Comunales y por el Consejo de Vigilancia. El primero se encarga de medir los terrenos, de elaborar escrituras y de recibir el pago de derechos de cada uno de los comuneros. El segundo se encarga de la vigilancia y resguardo del territorio de Ixpantepec Nieves. Son guardabosques, cuidan la flora y la fauna, y la tala inmoderada de árboles.

2.2.2. Cargos de comité

La comunidad está estructurada de manera en que todos los ciudadanos participen de alguna manera en ella. En caso de que no tengan algún cargo dentro del cabildo o en la Iglesia, los ciudadanos tendrán que prestar su servicio en algún comité. Cada *comité* está conformado por un presidente, un tesorero, un secretario y dos vocales. Y trabajan conjuntamente con los directores y maestros de cada una de las escuelas y el albergue, con el doctor y las enfermeras de la clínica, y con el vivero.

Los comités respaldan y dan el visto bueno de todas las actividades que se realizan en cada una de las dependencias antes citadas.

2.2.3 Comité Voluntario de Ixpantepec Nieves en Vista, California

Los comités no se circunscriben sólo a la localidad en Oaxaca, un comité voluntario fue creado en Vista, California, en 1995, a raíz de la llegada a la Presidencia del señor Doroteo Suárez. Se creó con la intención de apoyar obras públicas a beneficio de Ixpantepec Nieves, así como colaborar con algunos migrantes cuando así lo solicitan.

Este comité por ser voluntario, ninguna persona tiene la obligación de participar si no lo desea, pero se exhorta abiertamente a colaborar y cooperar en las necesidades y demandas de la comunidad.

El comité está constituido por un presidente, secretario, tesorero y dos vocales. Todos tienen la tarea de difundir los objetivos que se pretende alcanzar a corto y mediano plazos en la comunidad.

Santiago Suárez, oriundo de Ixpantepec, es el fundador de este comité, él y su familia tienen más de quince años radicando en Oceanside, California y desde el surgimiento del mismo hasta la fecha ocupa el cargo de Presidente; Santiago ha procurado mantener siempre un vínculo con las autoridades municipales de Ixpantepec, así como con todos los ciudadanos residentes en Estados Unidos. Esto ha permitido que la infraestructura de la comunidad se haya beneficiado con base en las contribuciones hechas por todos los migrantes.

Asimismo, el comité ha promovido la creación de otros organismos similares en diversos puntos fronterizos, como en Bakersfield y Tijuana, que son, además, lugares con mayor concentración de ciudadanos de Nieves.

Algunas de las obras logradas por el comité son:

- Cancha de fútbol.
- Cancha de básquetbol.
- Copiadoras para el Municipio.
- Radios de comunicación.
- Computadoras para la Telesecundaria.
- Arreglo de algunos caminos y carreteras.

2.3. CARGOS RELIGIOSOS

Ixpantepec es una comunidad tradicional y mayoritariamente católica. Sin embargo, en la actualidad han ingresado algunos grupos protestantes como los Cristianos Evangélicos, Testigos de Jehová y Adventistas del Séptimo Día. Estos últimos, sin dejar de ser una minoría, están logrando incidir en la vida religiosa de Ixpantepec posiblemente como una consecuencia de la migración, debido a que tienen buena aceptación e influencia en la vida de algunos migrantes y no migrantes radicados en Estados Unidos.

No obstante, la Iglesia Católica sigue interviniendo fuertemente en la vida diaria de la comunidad y muchas veces funciona de manera organizada con el cabildo. Esto debido a las costumbres que prevalecen en Ixpantepec, en especial las "Cofradías": fiestas patronales, navideñas, etcétera, dedicadas a la veneración de algún santo en especial. Financiadas por una sola persona a la que se nombra "Mayordomo", quien en algunas veces es apoyado por otros dos o tres ciudadanos denominados "diputados". Ambos cargos elegidos por el cabildo.

Para Navidad también se elige el lugar donde serán las posadas y quién se hará cargo de los gastos de éstas. Las personas que se hacen cargo son las mujeres divorciadas, viudas o solteras mayores.

La Iglesia, al igual que el cabildo, tiene una estructura interna donde la máxima autoridad es ocupada por los "Principales", que son seis personas mayores de 60 años y con una posición económica estable. Ellos deciden y dan el visto bueno de cada una de las actividades llevadas a cabo en la Iglesia (como reparaciones, eventos especiales, etcétera). Por otro lado, están los "Mayordomos de Llaves", quienes deben ser mayores de 18 años y en este caso serán dos, encargados de abrir y cerrar la Iglesia y dar la oración de mediodía. Los "Cantores", personas mayores de 60 años, son los encargados de rezar en varios eventos como en el Día de Todos los Santos, en las posadas y, si se les pide, en los funerales.

También, hay tres "Sacristanes"; encargados de llamar a misa, ayudar al sacerdote en ésta y participar en los eventos de la comunidad. Mientras que La Banda Musical toca en todos los eventos que organice la Iglesia, en las cofradías, Todos los Santos, posadas y, cuando se le requiera, en el Ayuntamiento. También se encargan de la cofradía del 12 de diciembre. Las "Celadoras"; mujeres mayores de edad, solteras, viudas o divorciadas, son las encargadas de hacer el aseo, levantar la cera, sacudir las imágenes, etcétera, así como participar en las cofradías. Todos ellos, al igual que los *Mayordomos*, son elegidos por el cabildo. Y cada cargo tiene duración de un año.

Las Cofradías más importantes son las siguientes:

- 5 de Agosto: Virgen de las Nieves.
- 24 de Diciembre: Nacimiento del Santo Niño.
- 5 de Octubre: Coronación de la Virgen de las Nieves.
- 12 de Diciembre: Virgen de Guadalupe.
- 1 y 2 de Noviembre: Todos los Santos.
- Semana Santa.
- 22 de Marzo: Nuestra Señora de los Dolores.
- 24 de Junio: San Juan Patrón.
- 14 de Febrero: Jesús Sagrado Corazón.

Existen algunas Hermandades en Ixpantepec, las cuales tienen la finalidad de venerar a algún santo, pero contrariamente a las Cofradías, son voluntarias y tienen un fondo propio, las más importantes son:

- La Hermandad de Cristo.
- San Sebastián.
- San José.
- Consumación de la Vela Perpetua.
- Del Santísimo.

CARGOS CIVILES

CARGO	FUNCION	SISTEMA DE ELECCION	DURACION
Presidente Municipal	Es la máxima autoridad dentro de la comunidad, y trabaja conjuntamente con el resto del cabildo en la expedición y reformulación de ordenanzas en la comunidad (asambleas). Es el responsable de hablar con las autoridades correspondientes para solicitar los servicios públicos de la comunidad. Rinde un informe anual de todas las actividades y obras que se hayan realizado en ese año.	Votación	Tres años
Síndico Municipal	Se encarga de dirigir los tequios, así como observar que éstos se lleven a cabo. Además, lleva todos los asuntos legales del Ayuntamiento. Ayuda en la resolución de algunos problemas legales que se presentan en la comunidad.	Votación	Tres años
Alcalde Constitucional Primero	Se encarga de todos los asuntos penales de la comunidad. Resuelve problemas que no puede solucionar el Síndico Municipal. Se encarga de levantar actas y demandas cuando lo requiere algún ciudadano. Da órdenes directas a los comandantes. Y en conjunto con éstos, vigila el orden en las fiestas y cofradías.	Votación	Tres años
Regidor de Hacienda y Regidor de Educación - Propietarios	El Regidor de Hacienda se encarga de vigilar hacia dónde se van los recursos del presupuesto municipal. El Regidor de Educación nombra los comités de padres de familia en cada una de las escuelas. Ambos, reciben órdenes directas del Presidente. Se encargan, junto con los topiles mayores, de elaborar la lista de personas desocupadas como posibles candidatos de algún cargo.	Votación	Tres años Trabajan los 15 días primeros de cada mes.

Regidor de Reclutamiento y Regidor de Alumbrado Público - Suplentes	Ambos son suplentes del Regidor de Hacienda y el Regidor de Educación. Realizan las mismas actividades que éstos.	Votación	Tres años Trabajan los 15 días últimos de cada mes,
Regidor de Obras - Suplente	Supervisa las obras que se realizan en la comunidad. Es suplente del Presidente Municipal, lo cubre cuando éste se encuentra fuera del municipio.	Votación	Tres años
Regidor de Ecología	Se encarga de vigilar el cuidado de los bosques. Promueve la reforestación de los éstos. Integra la comisión del vivero.	Votación	Tres años
Regidor de Salud	Trabaja junto con la clínica de la comunidad. Promueve los servicios de salud e integra el comité de salud.	Votación	Tres años
Regidor de Llaves	Es el único facultado para llamar a algún integrante del cabildo. Entrega los nombramientos personalmente. Se encarga de pasar a las personas que quieren hablar con el Presidente. Llama a reunión a los Regidores. Sólo se encarga de los asuntos internos del cabildo.	Votación	Un año
Tesorero Municipal	Al tomar posesión de su cargo, recibe la hacienda pública municipal, mediante inventarios y cortes de caja. En sus funciones, administra la Hacienda Pública, lleva la contabilidad y el control del presupuesto de egresos	Elegido por el cabildo	Tres años

Comandantes (10)	Se encargan del resguardo del orden en eventos del ayuntamiento, en cofradías y fiestas privadas.	Elegidos por el cabildo	Un año
Topil mayor (2) Topil Primero Topil Segundo Topiles (Un total de 20)	Los topiles mayores, junto con los Regidores Propietarios, elaboran la lista de personas desocupadas. Reciben órdenes de los Regidores Propietarios y se las dan al topil, éste a su vez recibe la orden y se la da al topil segundo, quien se las pasa al resto de topiles. Los topiles se encargan de los tequios que se promueven en la comunidad. En caso de que haya una asamblea, ellos van a avisar a cada uno de los ciudadanos casa por casa. Ayudan en el resguardo de la seguridad a los comandantes.	Elegidos por el cabildo	Un año
COMISARIADO DE BIENES COMUNALES - Presidente - Secretario - Tesorero	El Presidente y el Tesorero se encargan de medir los terrenos de cada uno de los comuneros. En caso de que se solicite, realizan la medición de los terrenos que colindan con otros pueblos. Se encargan de elaborar escrituras de terrenos. El tesorero recauda el pago de derechos de cada comunero.	Asamblea	Año y medio
Consejo de Vigilancia del Comisariado de Bienes Comunales - Presidente -Tesorero	Se encargan de la vigilancia de los terrenos de los comuneros. Son guardabosques y cuidan la flora y la fauna. Vigilan y evitan la tala inmoderada de árboles.	Asamblea	Año y medio

COMITES

<p>COMITES ESCOLARES</p> <p>Telesecundaria Primaria Preescolar</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Primer Vocal - Segundo Vocal 	<p>Se encargan de mantener las instalaciones de las escuelas limpias y en buenas condiciones.</p> <p>Participan en reuniones con los profesores y directores, con quienes se ponen de acuerdo para las actividades que se vayan a realizar dentro de las escuelas.</p> <p>El tesorero recauda todo el dinero de las cooperaciones que dan los padres de familia.</p>	<p>Regidor de Educación trabaja de manera conjunta a los directores de cada una de las escuelas</p>	<p>Un año</p>
<p>COMITÉ DEL ALBERGUE</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Primer Vocal - Segundo Vocal 	<p>El comité trabaja junto con los maestros del albergue escolar.</p> <p>Al tesorero se le entrega dinero para comprar todo lo necesario para la alimentación de los niños que están en el albergue. Y el resto del comité se encarga de hacer la comida, para lo cual se rolan los días.</p> <p>Dan propuestas para el mejor funcionamiento del albergue.</p>	<p>Cabildo</p>	<p>Un año</p>
<p>COMITÉ DE AGUA POTABLE</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Primer Vocal - Segundo Vocal 	<p>Se encargan de revisar y arreglar las tomas de agua. Se organizan para poner en marcha la bomba de agua que da servicio a toda la comunidad.</p> <p>El tesorero recoge las recaudaciones por el servicio</p>	<p>Asamblea</p>	<p>Un año</p>
<p>COMITÉ DE LA CAJA DE AHORRO (Consejo Administrativo y Consejo de Vigilancia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Primer Vocal 	<p>Se encarga de promover el ahorro en la comunidad para poder tener más socios en la caja.</p> <p>Participan activamente en las asambleas de la caja de ahorro.</p> <p>Vigilan que se esté trabajando adecuadamente en la caja para no tener fugas de dinero.</p>	<p>Todos los socios de la caja están obligados a dar su servicio.</p> <p>Asamblea de la caja de ahorro.</p>	<p>Un año</p>

<p>COMITÉ DE SALUD</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Vocal de Salud - Vocal de Nutrición - Vocal de Saneamiento - Vocal de Educación 	<p>Mantienen la clínica limpia y en buen estado.</p> <p>El Vocal de Salud se encarga de derivar a los pacientes que estén enfermos.</p> <p>El Vocal de Nutrición se encarga de vigilar que no haya niños desnutridos y, si los hay, los envía a la clínica.</p> <p>El Vocal de Saneamiento cuida que las calles se conserven limpias, que los pobladores quemem su basura, que hiervan el agua, que tengan letrinas, etcétera.</p> <p>El Vocal de Educación se encarga de convencer a las personas que no han terminado la primaria y la secundaria a que la culminen.</p>	<p>El Regidor de Salud integra al comité</p>	<p>Un año</p>
<p>COMITÉ DEL VIVERO</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Vocal 	<p>Se encargan de mantener limpio el vivero y en buenas condiciones. Se responsabiliza de regar las plantas y plantar nuevas.</p>	<p>El Regidor de Ecología hace la elección</p>	<p>Un año</p>

COMITÉ VOLUNTARIO DE IXPANTEPEC EN VISTA CA.

<ul style="list-style-type: none"> - Presidente - Secretario - Tesorero - Primer Vocal - Segundo Vocal 	<p>El Presidente promueve y dirige las juntas mensualmente.</p> <p>El Secretario se encarga de todos los oficios que se tienen que elaborar para las peticiones.</p> <p>El Tesorero registra y deposita cada una de las contribuciones hechas por los ciudadanos.</p> <p>Los vocales se encargan de visitar a las familias para difundir las obras.</p>	<p>Voluntario</p>	<p>Voluntario</p>
---	---	-------------------	-------------------

CARGOS RELIGIOSOS

CARGO	FUNCIÓN	SISTEMA DE ELECCION	DURACIÓN
Principales (6) Personas mayores de 60 años - Presidente - Secretario - Tesorero - Tres vocales	Es la máxima autoridad en la Iglesia. Vigilan la participación de los Mayordomos. Deciden y dan el visto bueno de cada una de las actividades llevadas a cabo en la Iglesia, como reparaciones, eventos especiales, etcétera.	Asamblea	Un año
Mayordomo de Llaves (2)	Abrir y cerrar la Iglesia y dan la oración del mediodía.	Cabildo	Un año
Cantores (2 ó 3)	Encargados de rezar en los eventos en que se les requiera, como en Todos los Santos, funerales, entre otros.	Cabildo	Un año o más
Sacristanes (3)	Encargados de llamar a misa, ayudar al sacerdote en la misma y participar en los eventos de la comunidad.	Cabildo	Un año o más.
Celadoras (6) Mujeres mayores de edad, solteras, viudas o divorciadas.	Se encargan de hacer el aseo, levantar la cera, sacudir las imágenes, etcétera.	Cabildo	Un año.
Mayordomos (existen alrededor de ocho o más Mayordomos al año)	Se encargan de los gastos de alguna de las cofradías de la comunidad.	Cabildo	Un año
Padrino	Se encarga de la cofradía del Nacimiento del "Santo Niño"	Mayordomo	Un año
Diputados	Ayudan a los mayordomos con los gastos y preparativos de alguna cofradía	Mayordomo	Un año
Encargadas de las posadas navideñas. (mujeres mayores solteras, viudas o divorciadas)	Reciben a los peregrinos en su hogar y preparan la comida para los asistentes.	Cabildo	Un año
Banda Musical Integrada por más de diez personas, jóvenes en su mayoría, a los cuales se les paga un curso de música. En ausencia de éstos, cubren algunos ancianos.	Se encuentran en todas los eventos de la Iglesia y del Ayuntamiento. Se hacen cargo de la Cofradía del 12 de diciembre.	Cabildo	Hasta los 60 años.

CAPITULO III

En el capítulo anterior, se describió la estructura política de Ixpantepec Nieves, para dar el contexto general sobre el lugar y su organización comunitaria, por lo que en este capítulo puntualizaré sobre el proceso por el cual cada uno de los ciudadanos tiene que pasar para ser aceptado como miembro de la comunidad. Y es que es importante señalar cómo al interior de la propia comunidad de origen se define quién pertenece a la misma y qué significa la pertenencia a ésta para cada uno de los miembros.

Para este fin, delimito el significado de Ciudadanía Transnacional, ya que para los Ixpantepences, la pertenencia va más allá de habitar en un espacio determinado, las obligaciones y derechos con la comunidad se tienen que cumplir con o sin su comparecencia en el lugar de origen. Estas obligaciones y derechos que tienen los ciudadanos de Ixpantepec, se definen a partir de su vínculo con la tierra, de su labor como comuneros y como hijos de comuneros.

Por otro lado, el proceso de elección, la votación y el cambio de poderes son temas que serán abordados también en este capítulo. Este proceso es importante para entender cómo se está construyendo una nueva ciudadanía de tipo transnacional en la comunidad, la cual, por ende, afecta de manera decisiva las disposiciones de las generaciones siguientes a continuar con esta práctica.

3. CIUDADANÍA TRANSNACIONAL

La noción de Ciudadanía ha tenido un largo recorrido a través de la historia, en cuyo transcurso se han ido incorporando nuevos significados que le conforman ya como un concepto político mutable y reinterpretado en más de una ocasión.

La ciudadanía, en términos puramente legales, hace referencia al conjunto de derechos y obligaciones que un individuo posee en cuanto "*ciudadano de un Estado*". En palabras formales, los individuos nacidos en México adquieren los derechos plenos de ciudadanía a los 18 años, por lo tanto, también contraen las obligaciones consecuentes.

En una dimensión más amplia, la idea de ciudadanía se refiere al derecho que los integrantes de una comunidad política tienen para participar, activamente y en condiciones de equidad, en la vida política del Estado. Como lo ha señalado Habermas (1994), la ciudadanía es una condición que vincula a los individuos con las instituciones estatales de un orden político determinado.

Sin embargo, en la actualidad la ciudadanía se ha ido transformando implícitamente con relación también al espacio físico territorial del Estado-Nación. "*La condición ciudadana es una posición de sujeto capaz de ofrecer voz y voto a distintos grupos e individuos, tanto al interior de cada Estado-Nación, como en los distintos espacios transnacionales y supraestatales del actual escenario global*". (Monsiváis, 2002) De ello se derivan nuevos conceptos que se han venido definiendo sobre la base de fenómenos tales como la globalización y la migración masiva: ciudadanía virtual, real o práctica (Goldring, 1999: 311) o ciudadanía transnacional (Besserer 1999a: 235) así como doble ciudadanía (Calderón 1999.)

El ciudadano transnacional mantiene, tanto con el país de origen como con el país receptor, una relación de ambigüedad, ya que reclama el reconocimiento de sus derechos en ambos lugares, pero puede también rechazar la plena asimilación con el lugar de origen o con el lugar de destino.

Estas variantes son el resultado de políticas neoliberales de múltiples Estados que provocan exclusión, discriminación y segregación de las minorías étnicas. Por lo cual, algunos investigadores sociales (Rosaldo 1999, Hall y Held 1989) coinciden en la formación de una nueva política ciudadana definida con relación a la identidad y/o pertenencia. Esta ciudadanía ha sido calificada como *Ciudadanía Cultural*. En donde se hacen preguntas como: ¿Quién pertenece? y ¿Qué significa la pertenencia en la práctica? Lo primordial para ellos es que ha habido una expansión de la ciudadanía y de la base sobre la cual se piden derechos. Una base reivindicativa de la ciudadanía que, siguiendo el argumento, empezó con cuestiones de clase y se ha ampliado con derechos de género, derechos sobre factores raciales, derechos de la sexualidad, derechos ecológicos y derechos de la juventud.

Con relación a estos últimos, en muchas sociedades que se dicen democráticas, el modelo del ciudadano en transición identifica *juventud* con “*medio*”, es decir, ser un joven ciudadano es sinónimo de ser “*medio ciudadano*”, (o ciudadano a medias). En muchos países la juventud constituye la edad más complicada y sin un reconocimiento pleno, en realidad, de sus derechos. De esta manera un gran sector de la población es apartado de la toma de las principales decisiones políticas y sociales de su entorno.

No obstante, diversos estudios han enfatizado (Smith 1999, Calderón 1999) la importancia de un análisis desde una perspectiva política, en donde lo primordial es la *pertenencia* a la comunidad a través de la búsqueda de una ciudadanía o membresía de tipo transnacional. Puesto que la participación de los migrantes en la vida social y política, tanto del país de origen como el de destino, distingue a dichas comunidades. Esta participación se suscitó específicamente en los lugares de origen y se extendió hacia los lugares de destino.

La condición ciudadana involucra también un vínculo ético con la comunidad a través de prácticas que los agentes deben de llevar a cabo, tanto como parte de sus derechos como parte de sus obligaciones.

Estas prácticas ocasionan que comunidades transnacionales como Ixpantepec Nieves, vayan un paso delante de la discusión pública que se mantiene hasta el momento, ya que mientras se debate la aprobación el derecho al voto en el extranjero, los ciudadanos de comunidades transnacionales votan y son votados en sus comunidades de origen para ocupar cargos públicos desde hace más de una década.

3.1. ELECCIÓN MUNICIPAL

El sistema de elección del cabildo en Ixpantepec Nieves tiene un grado de complejidad en cada uno de sus pasos. Desde la elaboración de la lista de posibles candidatos, pasando por la nominación de los posibles ocupantes de los cargos, hasta el proceso por el cual los nominados aceptan ocupar los puestos que se les han encomendado. Así como las consecuencias que trae consigo el no aceptar esta responsabilidad.

La conformación del cabildo se describe de la siguiente manera:

- Para la elección del cabildo, el Regidor de Hacienda, juntamente con los topiles mayores, elaboran una lista con cuarenta comuneros, respectivamente con los hijos mayores de edad que se encuentren en la comunidad o fuera de ella²⁷, que no tengan cargo, mayores de edad, pero menores de 60 años, casados y con experiencia en otros cargos importantes (Regidores, Síndico o Alcalde)

- Se convoca a la ciudadanía (hombres y mujeres mayores de 18 años) para que acudan a votar un día determinado.

- La elección se realiza un año antes de la salida del cabildo actual, así que a las personas que hayan sido elegidas se les avisa con un año de anticipación para que puedan resolver la logística que implica cubrir un cargo.

- No se permite hermanos dentro del cabildo, ya que el costo para cubrir el cargo es muy alto, por lo que las familias tendrían que hacer un doble esfuerzo para poder solventar los gastos.

La votación desde hace dos trienios, se ha venido modificando. Según las narraciones recogidas, anteriormente, se realizaba por medio de una asamblea, a la cual acudía toda la población a dar su voto, opinaban y se pedía alzar la mano para determinar quién era la persona con mayor número de votos para encomendarle el cargo de Presidente Municipal.

²⁷ Las personas que se encuentran en Estados Unidos usualmente tienen residencia legal en ese país para poder regresar sin inconvenientes a integrarse al mundo laboral.

Actualmente, se ha ido modificando el procedimiento basándose en la imitación de diversos procesos electorales estatales y federales que se han dado en la comunidad.

El cabildo nombra a las personas que se harán responsables del proceso de elección local: Presidente de Casilla, Secretario y Escrutadores, otorgando estos cargos a hombres o mujeres. Comúnmente se elige a personas que ya tuvieron experiencia en procesos electorales previos, de esta manera se logra llevar a cabo una elección eficiente e irrevocable.

La votación se realiza de forma similar a las jornadas electorales federales y estatales:

Se instala una casilla en la Presidencia Municipal, con una urna para que se garantice la libertad y el secreto del voto.

- A cada una de las personas que acude a votar se le proporciona una boleta en donde podrá proceder con esta acción.

- En las boletas que se les entrega a los ciudadanos deberán anotar el nombre de la persona que crean idónea para el cargo de Presidente Municipal, dicha boleta se deposita en urnas.

- Los votos son contados al final del día.

- Al terminar el escrutinio se dan a conocer los resultados en las principales calles.

El cargo de Presidente Municipal se lo darán a la persona que tenga el mayor número de votos y, conforme vaya descendiendo este número para el resto de las personas de la lista, se elegirá a los Regidores Propietarios (Regidor de Hacienda y Regidor de Educación), y los Regidores Suplentes, (el resto de Regidores se mencionan en el organigrama del capítulo anterior)

Como pude observar, los procesos electorales estatales y federales han tenido mucha influencia en los cambios del procedimiento para la elección de las autoridades en Ixpantepec Nieves. Se trata, de alguna manera, de tener un método de elección más democrático y sobre la base del voto libre, universal y secreto, como lo estipula el Instituto Federal Electoral, a través del cual, todos los ciudadanos tendrán la satisfacción de ejercer su derecho a votar y de obtener resultados irrefutables.

Una vez que toma posesión el nuevo cabildo – Presidente municipal, síndico, alcalde y regidores – tienen la facultad de realizara la elección del resto de los integrantes que lo conforman sin necesidad de convocar a una asamblea; Primeramente, se buscará al tesorero municipal basándose en los siguientes criterios: puede ser soltero o casado pero con el bachillerato concluido, los comandantes: solteros o casados jóvenes que hayan sido anteriormente topiles, y a estos últimos, jóvenes mayores de 18 años sin experiencia en cargos mayores. La duración de los cargos depende del grado de importancia que tenga cada uno.

Resultados del proceso electoral para el periodo 2002-2004:

Nombre	Cargo	Lugar de residencia en el momento de la elección	Trabajaba en:
Erasto Rosalino Reyes Cuevas	Presidente Municipal	Oceanside, San Diego, California	Nurcería
Albino Salvador Cuevas Ortiz	Síndico	Texas	Trailerero
Alfredo Rivera Carrasco	Alcalde	Ixpantepec Nieves	Compra y venta de ganado.
Pablo Julián Herrera Ávila	Regidor de Hacienda	San Diego, California	Construcción
Serafín Gracida Mejía	Regidor de Educación	Bakersfield, California	Mayordomo en los campos agrícolas.
Josefino Pizarro Martínez	Regidor de Obras	Fallbrook	Nurcería
Francisco Salazar López	Regidor de Reclutamiento	Bakersfield	Mayordomo en los campos agrícolas
Estanislao Morales Hernández*	Regidor de Salud	Ixpantepec Nieves	Venta de materiales para construcción.
Rodolfo Bolaños Morales	Regidor de Alumbrado Publico	Oceanside, San Diego, California	Construcción
Moisés Ortiz Hernández*	Regidor de Ecología	Ixpantepec Nieves	Taxista
Gabriel Osorio Suárez	Regidor de Policía	Oceanside, San Diego, California	Nurcería

*Ambos cubren por ausencia de los titulares de los cargos.

El cuadro anterior nos muestra claramente que Ixpantepec es el centro de poder donde se toman las decisiones más importantes sobre la comunidad, ahí se decide quienes

serán los próximos gobernantes, y cómo deben gobernar. Además, los resultados muestran una preferencia por la selección de personas que se encuentran en Estados Unidos, sin importar si sus actividades en ese país les permiten el retorno.

3.2. CAMBIO DE PODERES

El cambio de poderes se realiza desde el 30 de diciembre hasta el primero de enero de cada tres años, y se convoca a la comunidad, hombres y mujeres, jóvenes y adultos, para que estén presentes en los actos que realiza el cabildo saliente.

En esta ocasión, el 31 de diciembre del 2001 se realizó el último Informe de Gobierno del Presidente Municipal, C. Efraín Camacena Pizarro, en el cual acudió un representante del delegado de Juxtlahuaca y a nombre del Licenciado José Murat, Gobernador Constitucional del Estado de Oaxaca.

En este informe se presentaron todas las obras realizadas durante el último año de su administración, los ingresos y egresos, así como las aportaciones para las Agencias Municipales de Santa María Natividad y Santa María Asunción. La asistencia a este evento fue prácticamente masculina, con poca presencia de mujeres.

Algunas obras y aportaciones que se llevaron a cabo en el 2001 fueron:

- Pavimentación de las calles Vicente Guerrero, cuarta de la calle Benito Juárez.
- Ampliación y apertura de diferentes calles en el Municipio y en el Barrio de Guadalupe.
- La construcción de una sala audiovisual y tres aulas para la Escuela de la Cabecera Municipal, la cual fue construida con recursos estatales y federales.
- Las escuelas del Barrio de Guadalupe fueron remodeladas.
- Aportación a la agencia de Santa María Natividad para la adquisición de un tractor.
- Construcción de un depósito de agua en la agencia de Santa María Asunción.

El Gobierno Estatal y Federal cubrieron el costo de estas construcciones, y el Municipio puso alguna parte de la mano de obra, parte de ésta fue solicitada a la comunidad como una forma de Tequio.

En el caso de la ampliación de algunas calles, se solicitó a determinados ciudadanos el permiso para derribar una parte de sus propiedades para que se pudieran realizar tales obras. Esto ocasiono el disgusto de algunas personas por los perjuicios causados a sus inmuebles. Pero las autoridades supieron persuadir a la gente para que dieran el permiso, sólo una persona se negó, pero la Asamblea acordó que el inmueble sería derribado con o sin su consentimiento.

Durante el Informe se pronunciaron varios discursos por parte de las autoridades del Cabildo y del representante del Gobierno del estado.

El Presidente Municipal, Efraín Camacena, se dirigió a la comunidad para demandar apoyo a las autoridades salientes y entrantes, ya que, como él manifiesta:

“Una autoridad necesita que su gente la apoye, porque si no se apoya no se va a poder. Es una tarea difícil, ninguno de nosotros está preparado para hacer esto y con sacrificios y el deseo de salir adelante logramos dar fin a nuestra meta, y pues me van a disculpar si tengo algunas fallas, ya que, como ustedes saben, uno no tiene preparación para esto”²⁸.

Al terminar el informe, el Presidente Municipal demandó al representante del Gobierno del estado de Oaxaca más recursos para una mejor infraestructura del Municipio, y agradeció a todas las personas que estuvieron presentes en el evento, hombres, mujeres y jóvenes, por su confianza y apoyo en los tres años de su administración y pidió colaboración

²⁸ C. Efraín Camacena, Presidente Municipal en Ixpantepec Nieves, 31 de diciembre del 2001

con las nuevas autoridades. Finalmente, se invitó a todos los presentes a una comida para todos los asistentes.

El cambio de poderes fue programado para el día primero de enero, para lo cual el nuevo cabildo comenzó a reunirse desde la media noche del día anterior esperando a que se completara todo el cabildo ese mismo día e iniciar el Cambio de Poderes puntualmente el día asignado. No obstante, para las 12:00 PM del día primero aún no se había reunido todo el cabildo y faltaban tres integrantes. Como lo había precisado previamente, la mayor parte de los ciudadanos que conforman el nuevo cabildo se encontraban residiendo en Estados Unidos en el momento de la elección, por lo tanto, se creía que probablemente había ocurrido alguna eventualidad que obstaculizara el arribo de estas personas a la comunidad.

La Asamblea, con los consejales (ex presidentes municipales), acordaron que se esperaría un día más a los elementos faltantes y los comandantes velaron toda la noche para esperar a los miembros ausentes, los cuales, a pesar de la espera, no se presentaron.

Para el día 2 de enero, hombres y mujeres²⁹, reunidos en la explanada municipal, esperaban las medidas que se iban a tomar por parte de los cabildos, la Asamblea y los consejales.

Se acordó proceder a una nueva elección por Asamblea; se eligió a diez personas que estuvieran en la comunidad y que no hubieran tenido cargos el año anterior, en caso de que hubieran tenido alguno, éste debía ser un cargo menor como alguna comisión escolar. Esta elección fue abierta, y se realizó de esta manera para evitar pérdida de tiempo, además, porque sólo se buscaba cubrir dos lugares faltantes, y porque el cambio de poderes no se podía posponer por mucho tiempo.

²⁹ En esta ocasión había más mujeres que hombres.

Se expuso una lista con los ciudadanos electos y se invitó a los presentes a emitir su voto, y quienes tuvieran el mayor número de votos serían los miembros a cubrir los lugares faltantes.

En Ixpantepec Nieves se les otorga el derecho a las mujeres de participar activamente en las Asambleas, por lo que se les permite votar con voz propia y como personas independientes.

Cuando se comenzó la votación, los primeros en dar su voto fueron los hombres, quienes señalaban su preferencia por dos personas distintas para ocupar los cargos, sin embargo, cuando llegó el turno de las mujeres, su voto fue decisivo, ya que cambiaron toda la trayectoria de la votación declarada hasta el momento en que sólo los hombres habían votado. Las mujeres le dieron su voto a una persona que los hombres no habían considerado, y por el alto porcentaje de mujeres en la votación, el resultado fue distinto al esperado por los demás presentes.

Después del conteo se anunció a los nuevos nominados, acto seguido; se procedió a su búsqueda en la comunidad puesto que no estaban presentes en el evento. Es un caso común que no asistan los varones jóvenes y adultos que saben que no tuvieron cargo un año antes, ya que al presentarse incrementarían sus posibilidades para ser asignados a cubrir algún cargo en ausencia de alguien que no llegó a cumplir.

Las personas electas fueron, primeramente el señor Juan Pérez³⁰, pero al no estar en la comunidad se sugirió que tendría que ser otra persona la que cubriera su lugar, aunque hubo mucha polémica por su ausencia, se argumentó que tal vez había salido de la comunidad por saber que probablemente le tocaría un cargo. También se argumentó que su elección fue un caso de envidia:

³⁰ Anónimo

“La gente le tiene envidia porque saben que ha logrado hacer algo, él tiene su negocio y la gente no puede soportar que alguien progrese”³¹.

Las rivalidades, las fricciones, los rencores, las envidias, el temor de los jóvenes a ser llamados para cumplir un cargo, son sentimientos comunes que se reflejan en la comunidad durante el proceso de cambio de poderes. El ser acreedor a un cargo no resulta ser un honor para la mayoría de la gente, sino todo lo contrario.

El Sr. Juan Pérez no se encontraba en ese momento en la comunidad porque su esposa, daría a luz en cualquier momento. Ella no es originaria de Ixpantepec, y quería que su hijo naciera en su pueblo, por lo que ambos se encontraban en ese lugar.

El señor Estanislao Morales Hernández y el señor Moisés Ortiz Hernández fueron elegidos sucesivamente después de Juan Pérez, el señor Estanislao fue encontrado prontamente y se presentó en el evento. Él no se opuso a la resolución que se había tomado en la Asamblea y aceptó el cargo. Sin embargo, el señor Moisés Ortiz se presentó hasta muy tarde, y no fue sencillo convencerlo de aceptar el cargo, él tenía sus razones para no hacerlo:

“Acabo de cumplir un cargo en la comisión de la primaria, además, no puedo tomar una decisión tan precipitada, para mí aceptar el cargo implica una pérdida económica muy grande, mucho más porque tendrían que ser tres años”³².

La labor de convencimiento tomó varias horas del día, y a las 12:20 PM el señor Moisés Ortiz aceptó el cargo, no sin antes poner sus condiciones para asumir esta responsabilidad.

Después de resolver los problemas logísticos de nominación, se acordaron las multas que se describen en el capítulo anterior para los ciudadanos que se negaron a cumplir con las obligaciones que tenían con la Comunidad.

³¹ Madre de Juan Pérez, 02/Enero/2001.

³² Sr. Moisés Ortiz, 02/Enero/2001.

Cuando el cabildo ya estaba integrado completamente, se dio paso al cambio de poderes, en donde lo más simbólico de la ceremonia fue la entrega de los 'Bastones de Mando', los cuales tienen un valor muy importante para la comunidad.

El Presidente municipal, el Alcalde, el Síndico y los Regidores del cabildo saliente llevaban un bastón con un listón de un color determinado. Uno por uno fueron entregando sus bastones a los nuevos integrantes del cabildo. Cada uno de ellos iba expresando un discurso de agradecimiento o un consejo a su sucesor.

Cuando concluyó la entrega de los bastones, se procedió a la toma de protesta y se dio un discurso final por parte del director de la primaria, el maestro Doroteo Suárez, oriundo de Ixpantepec Nieves. Él hizo hincapié en el cometido realizado por todos para lograr la conformación del cabildo. El Sr. Doroteo agradeció a las autoridades salientes las obras que se realizaron en la comunidad:

*“La mayoría estuvimos apoyándolos en las diversas tareas que ustedes realizaron, sabemos que fue un gran esfuerzo que hicieron por el bien de nuestra comunidad y con todo el corazón les agradecemos que ustedes se hayan sacrificado y hayan sacrificado a su familia para darnos este servicio, porque sin la autoridad un pueblo no vale nada. Gracias pues señores integrantes de la autoridad saliente. Quiero agradecerles también a los integrantes del venerable ayuntamiento electo porque han recibido este cargo que el pueblo les ha conferido y tengan presentes que vamos a tratar de apoyarlos en todo momento que ustedes nos lo soliciten. Aunque muchas veces no se puede cumplir cabalmente, ya que ustedes saben que nuestra ciudadanía es migrante. Unos van y otros vienen, pero vamos a hacer todo lo posible para apoyarlos (...) sabemos que no es fácil cumplir un cargo porque siempre hay críticas, algunas constructivas y otras destructivas, que realmente nos ofenden, nos dañan, nos duelen, pero eso no lo vamos a tomar en cuenta, vamos a trabajar todos para mejorar las cosas”.*³³

³³ Sr. Doroteo Suárez Carrasco, director de la primaria en Ixpantepec Nieves. 02/Enero/01

Para todos los integrantes de ambos cabildos fue muy emotivo cerrar el evento. El trabajo de cumplir un cargo no es una tarea fácil, pero el hecho de haber estado en la presidencia, sin lugar a dudas, les llena de orgullo. Saber que cumplieron con el pueblo, que sirvieron y que fueron personas importantes dentro de la comunidad les llena de satisfacción personal.

Finalmente, la banda musical concluyó el evento tocando la *Canción Mixteca*, y todos terminaron derramando lágrimas de exaltación.

CAPÍTULO IV

En el capítulo anterior fue descrito el proceso mediante el cual se define la ciudadanía y la pertenencia a la comunidad de origen. Sin embargo, cabe recordar que dicho mecanismo va más allá de ocupar cargos en el Municipio, pues el cumplimiento con la Iglesia también define quién pertenece y quién no, pues —como ya se mencionó— tanto en la Iglesia como en el Municipio se legitima la pertenencia a la comunidad.

Por su parte, las Cofradías pueden ser valoradas como el centro de convergencia de todas las relaciones sociales, además de ser un elemento clave de identidad y diferenciación entre las comunidades.

El presente capítulo, lo dedico a describir las dos Cofradías más importantes que se llevan a cabo en la comunidad y a través de las cuales se representan más ampliamente los habitantes de Ixpantepec: La Veneración de la Virgen de las Nieves, el 5 de agosto; y El Nacimiento del “Santo Niño”, el 24 de diciembre.

Ambas fiestas tienen características distintas; mientras que la primera es celebrada en el ámbito regional, en la cual lo más importante para los ixpantepences es la obtención de un ingreso extra a través de la venta de productos varios. La segunda tiene una importancia en el marco transnacional, ya que muchos migrantes regresan en Navidad exclusivamente para formar parte de esta fiesta y convivir con el resto de la población, en donde lo menos significativo es negociar económicamente dentro la comunidad.

4.1. CINCO DE AGOSTO: COFRADÍA DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

La fiesta religiosa del 5 de agosto es un momento de acercamiento de la comunidad con muchos otros pueblos de la misma región, así como de otras regiones más lejanas. Es una fiesta ofrecida a la aparición de La Virgen de las Nieves en Ixpantepec. La leyenda del pueblo relata su primera aparición el 5 de agosto de 1602, como se detalló en el primer capítulo.

No obstante, si repasamos los orígenes de la edificación del pueblo, esta fiesta ya era celebrada por los mixtecos, pero en otro contexto, ya que, según las narraciones recogidas, era un poderoso centro religioso comercial e industrial al cual asistían todos los pueblos mixtecos (y no mixtecos) en las festividades que tenían lugar el 5 de agosto.

Durante dichos festejos, se conmemoraba la llegada de las tribus a Miniticuun, se daba las gracias al Dios Javí por la prosperidad de los cultivos o se pedían, con sacrificios humanos, lluvias para sus sembrados³⁴.

Esta fiesta es un ejemplo más de sincretismo en comunidades indígenas, en el cual se "reelaboran" expresiones religiosas que tienen como base elementos simbólicos que son readecuados a nuevas situaciones de contacto cultural, es decir, "...la cultura receptora produce fundamentalmente una '*adecuación*' a sus propias instituciones y creencias" (Olavarria, 1995: 72).

³⁴ ³⁴ YUCUYIA, PEREGRINACIÓN MIXTECA, Historia de Ixpantepec Nieves, Gumesindo Aguilar M., 1988

Para esta cofradía, el cabildo elige a un Mayordomo y a cinco Diputados con dos años de anticipación; se les da este plazo para que puedan reunir el dinero que se empleará en la fiesta.

La elección se basa en criterios como:

- Principalmente, contar con una posición económica estable que permita la solvencia de la fiesta, no importando su lugar de residencia actual³⁵;
- Ser católico y
- Tener buenas relaciones sociales en la comunidad.

Estos criterios no son irrevocables, siempre existe la posibilidad de hacer elecciones imprevistas, dependiendo de la situación que se dé en el momento de la elección. Por ejemplo, para la fiesta del 5 de agosto del año pasado fue elegido el señor Álvaro Mejía, quien, con su hermano, regresó a Ixpantepec en 1999, después de una larga ausencia de más de diez años.

Álvaro y su hermano Ponciano trabajan en los campos agrícolas de Bakersfield, California, como Mayordomos y tienen residencia legal desde 1988. A partir de ese año, ambos retornaron gradualmente a Ixpantepec por sus familias, para lograr una plena unificación con éstas en “*el norte*”. Un par de años después consiguieron esta meta, por lo que, desde entonces, no tenían ningún interés por regresar a Nieves. Sólo que en esa ocasión, la muerte del hijo mayor del señor Ponciano los hizo regresar a la comunidad de origen.

Regularmente, cuando se presentan sucesos de muerte de ixpantepences que viven en Estados Unidos, se prefiere viajar y realizar el sepelio para dejar enterrado al difunto en el lugar de origen, debido a los sentimientos que se guardan hacia el terruño.

³⁵ Preferentemente se busca a personas residiendo en Estados Unidos.

Después del velorio, el entierro y el novenario del hijo del señor Ponciano, las autoridades aprovecharon que el ambiente ya estaba más relajado para poder visitarlos y hablar con ellos de su “*récord*” en la comunidad. Esto es, el cumplimiento de sus obligaciones para con ésta, hacerles saber cuántos cargos habían cumplido y cuánto tiempo tenía que no cumplían con ellos. Basándose en esta revisión, las autoridades los “invitaron” a hacerse cargo de dos cofradías: el señor Álvaro, la del 5 de Agosto, y el señor Ponciano, la del 24 de Diciembre. Ante ello, ninguno de los dos tuvo alguna objeción para acatar la disposición de las autoridades.

4.1.1. Los gastos y el proceso de preparación de las fiestas

El costo de la fiesta del 5 de agosto es bastante considerable, ya que el Mayordomo y los Diputados realizan varias actividades en los meses previos al día de la fiesta, las cuales tienen un monto excesivo. En el mes de abril se realiza la “hechura de las velas”, actividad que consiste en elaborar ceras para venerar a la Virgen de las Nieves en su día. Generalmente el tiempo de fabricación de éstas es de tres días, aunque algunas veces, por falta de tiempo, se prefiere mandarlas a hacer; en ambos casos, se matan dos o tres reses para la comida y se invita a todo el pueblo a ser partícipe de estas actividades.

Las velas son recogidas en la casa del Mayordomo el 5 de agosto por la Banda de la Iglesia y “los peregrinos”, quienes cargan la imagen de la Virgen de las Nieves para llevarla al Santuario en procesión. Los peregrinos que se integran a este desfile religioso generalmente son de otras comunidades, acompañados por un sacristán y algunas celadoras.

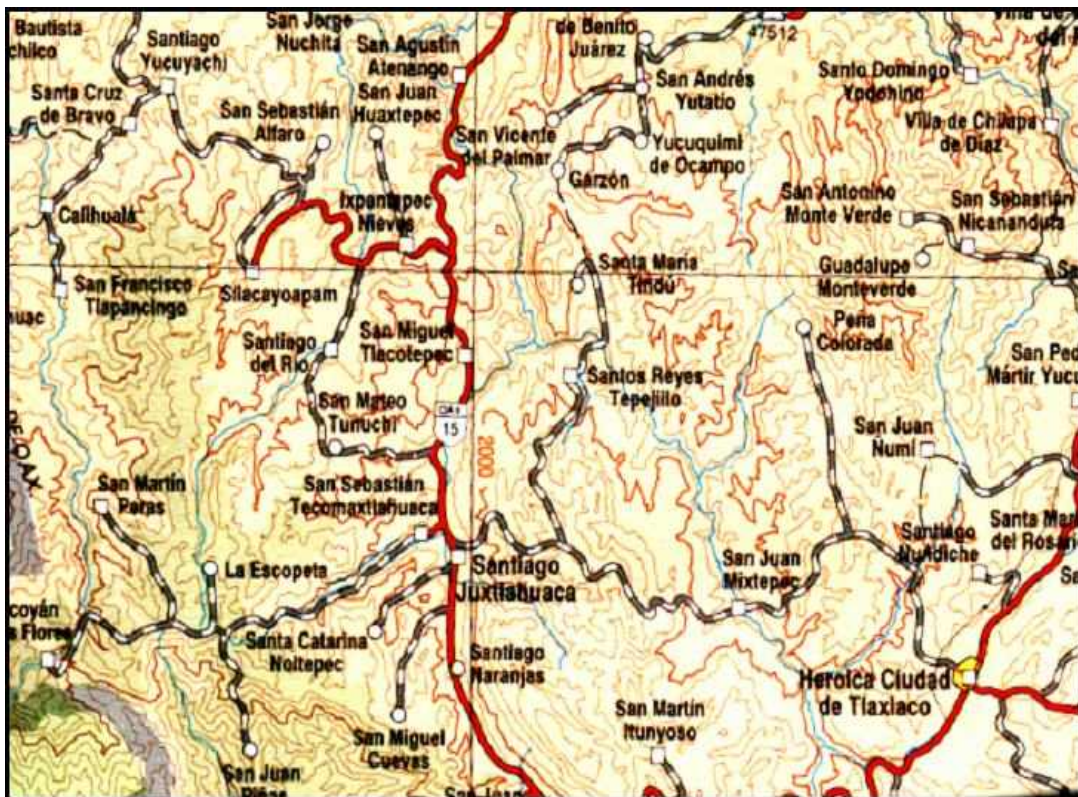
Algunas de las comunidades que llegan a visitar el Santuario de la Virgen de las Nieves son:

Del distrito de Silacayoapan: Tamazola, Guadalupe de Ramírez, San Juan Trujano, Santiago del Río, Los Reyes Michapa, Lagunas, San Francisco Paxtlahuaca, etcétera.

Del distrito de Huajuapán de León: Mariscala, Ayugila, Ayuquillilla, Tonalá, entre otras.

Del distrito de Juxtlahuaca: San Martín Duraznos, San Martín Peras, Copala, etcétera.

El Mayordomo y los cinco Diputados en estos días de fiesta no preparan una comida tan costosa, comúnmente se cocina únicamente “pozole”, por lo que resulta ser mayor el costo de la comida de abril, que la comida de agosto.



4.1.2. Organización

Los preparativos para la fiesta comienzan con varios meses de anticipación, durante los cuales tanto en la Iglesia como en el Municipio se organizan para dirigir la fiesta.

La Iglesia se prepara para recibir a todas las personas que van a llegar esos días: se da mantenimiento al templo, se reservan misas, se arregla el atrio, preparan la “Carrera de Antorcha”, etcétera.

El Municipio tramita todos los permisos para los puestos comerciales, organiza a los comandantes y topiles para el resguardo de la seguridad en el periodo de la fiesta, cuida que participen todos los ciudadanos en ésta, ya sea cuidando el orden, cobrando los permisos, elaborando oficios o atendiendo el uso de los sanitarios. Normalmente, son los jóvenes varones quienes se hacen cargo de estas actividades.

El resto de la comunidad, en general, se dedica al comercio, conjuntamente a vendedores que llegan de otras regiones, como Huajuapán de León y Juxtlahuaca de la misma región, y algunos comerciantes de Puebla y Veracruz. Al respecto, Guillermo Bonfil al explorar las fiestas como espacios de intercambio comercial, que integran a comunidades de distintas zonas dice: *“...las fiestas forman parte de un vasto sistema de mercados (...) a través del cual se efectúa una parte substancial del intercambio de productos agrícolas y artesanales, originados en distintos nichos ecológicos y según tradiciones tecnológicas peculiares de cada uno.”* (citado en Reyes, G. 1999: 183). Pero aquí no sólo se da el intercambio de productos del campo o artesanales, sino de productos industriales de regiones más lejanas, e inclusive, de compañías transnacionales, por lo tanto, la fiesta del 5 de agosto da lugar a una importante circulación de productos.

4.2. LA FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES EN TIJUANA

Independientemente de este intercambio comercial, visitar el Santuario de la Virgen de las Nieves tiene un sentido simbólico muy importante para las comunidades aledañas de la misma región y de otras regiones. La Virgen de las Nieves representa a “la Madre de los Mixtecos”, por lo que se acude a ella desde diversos puntos geográficos para visitarla, dar las gracias por algunos favores o pedir otros y ofrecer promesas. La fiesta de la Virgen de Nieves se reproduce en Tijuana, en la Colonia Obrera, lugar donde se encuentran residiendo muchos mixtecos.

Sin embargo, esta fiesta no es organizada por los ixpantepences, sino por ciudadanos de San Francisco Paxtlahuaca, quienes tuvieron la idea de representar la fiesta de Nieves en la Colonia Obrera de esta localidad fronteriza, con el fin de tener una fiesta identitaria de los mixtecos en Tijuana, sobre todo, para los procedentes de la Mixteca Baja.

Un ciudadano de San Francisco Paxtlahuaca se ha encargado voluntariamente desde hace cinco años de la mayordomía de la fiesta, él organiza y se hace cargo de todos los gastos con ayuda de sus familiares y amigos. El 4 de agosto se efectúa la celebración en su vivienda, la familia pone un altar con una imagen de la Virgen, donde es honrada con una misa a la que acuden muchos mixtecos devotos de diversas comunidades. Quienes llegan para dejar velas, veladoras, flores y promesas, y también la visitan para dar las gracias por determinadas asistencias, así como para pedirle protección para sus familias. Algunas personas se quedan a la comida y al baile, y algunos otros sólo llegan a ver la imagen y a rezar.

Y aunque esta fiesta es organizada por ciudadanos de otra comunidad, el contacto social entre varias comunidades es evidente, incluyendo a los ixpantepences, pues para ellos

el evento sigue siendo un símbolo de identificación y unificación entre los pueblos; todos en torno a la veneración hacia una imagen, compartiendo creencias y tradiciones.

Para Ixpantepec Nieves, Oaxaca, la Virgen de las Nieves es un símbolo que da identidad a la comunidad, y las celebraciones en torno a ella construyen un espacio social a través del cual se redefine la noción de territorio y frontera, se cimientan las referencias de pertenencia, y se asegura su permanencia en el tiempo ante otras comunidades. Gilberto Giménez describe a la 'identidad' como *“la percepción colectiva de un ‘nosotros’ relativamente homogéneo, por oposición a los ‘otros’, en función del reconocimiento de caracteres, marcas y rasgos compartidos, así como de memoria colectiva”* (Giménez, 1987: 41)

4.3. VEINTICUATRO DE DICIEMBRE: COFRADÍA DE NAVIDAD

La segunda fiesta más importante en Ixpantepec Nieves es la dedicada al “Santo Niño”, el 24 de diciembre. Es una festividad consagrada al nacimiento de Jesús, el hijo de Dios. A diferencia de la fiesta del 5 de Agosto, la Cofradía del “Santo Niño” es más local; en palabras de algunos ixtapequenses, esta fiesta es “...una fiesta más íntima, y la fiesta de Nieves es para vender”.³⁶

La participación de la comunidad en esta conmemoración es más representativa e interna, se visualiza como un espacio a través del cual se establece la convivencia entre la población, sin la intervención de otras comunidades.

Para los ixpantepences, regresar de Estados Unidos para tal festividad es muy importante, ya que la convivencia entre ellos es más estrecha e identitaria.

Al igual que la Cofradía de la Virgen de las Nieves, el Municipio se hace cargo de la elección del Mayordomo y sus seis Diputados con dos años de anticipación y sobre los mismos criterios. En este evento, el Mayordomo tiene la obligación de buscar, además, un Padrino para el “Santo Niño”. Este Padrino no tiene que ser elegido por el Municipio, sino por el Mayordomo, puesto que se establecen lazos de compadrazgo, por lo tanto, se le da libertad al Mayordomo de elegir a la persona que crea más idónea para establecer vínculos de parentesco.

4.3.1 Desarrollo de la Cofradía

Los preparativos de la fiesta de Navidad comienzan con varios meses de anticipación; primero se define la cantidad de dinero que se dispondrá para la Cofradía. El

³⁶ Porfirio Martínez Camacena, entrevista realizada el día 05/Noviembre/2002

señor Ponciano Mejía, encargado de la cofradía del 2001, me comentó que gastó un total de \$58,000.00; mientras que los Diputados y el Padrino invirtieron una cantidad similar.

La Cofradía comienza el 16 de diciembre, con el inicio del Novenario y la primera posada. A partir de este día, el Mayordomo tendrá que hacerse cargo del desayuno o “alba”, preparando pozole para todas las personas que asistan a misa, así como para las autoridades.

Las mujeres que se hacen cargo de las posadas también tienen muchas actividades a partir de esta fecha, ya que preparar una posada implica —al igual que cualquier otro evento en la comunidad— una fuerte inversión de tiempo y dinero. Cada una de ellas, se dedica al arreglo del Nacimiento, donde serán colocados los peregrinos y, al igual que en otras celebraciones, en las posadas se reparte comida para cada uno de los asistentes.

Al comienzo de la festividad, los “cantores” y algunos participantes llevan a los “peregrinos” al lugar donde se celebra la posada, ahí dicen algunas oraciones en honor de los “peregrinos”, después de las cuales se da paso a la celebración, en donde los niños y los jóvenes participan más activamente; por su parte, la Banda Musical está presente en cada una de las posadas.

Desde el comienzo de las posadas, el total de las actividades de la comunidad va en torno a los preparativos de dichas fiestas.

Por fin, al llegar el 24 de diciembre, la familia del Padrino, que en el 2001 fue el señor Domitilio León, comenzó con sus actividades desde muy temprana hora; la misa ese día fue dicha en la madrugada y luego de un par de horas, se dio apertura al primer día de jaripeo.

El jaripeo, por su parte, es planeado también con varios meses de anticipación y para la cofradía de diciembre éste es un evento trascendental en la comunidad. En otras cofradías, el jaripeo puede no estar presente, dependiendo de los Mayordomos, pero para esta cofradía, es un elemento que no se puede eludir.

La duración de este evento es de tres días y por su carácter aglutinante es visto como parte esencial de la cofradía, en donde la comunidad se reúne y se divierte viendo montar a los varones, quienes, muchos de ellos, son jóvenes que deciden demostrar su masculinidad ante los presentes. A todos los asistentes – comúnmente adultos - se les ofrece alguna bebida, a los hombres se les ofrece cerveza y cigarrillos, y se les insiste a tomar, mientras que a las mujeres sólo agua ó refrescos. En la comunidad si ven a alguna mujer tomando o fumando, ésta no es considerada una buena mujer, por lo tanto, a ellas no se les ofrece.

Como se observa, en ocasiones las fiestas, aun cuando son alegres y tienen la finalidad de divertir a los presentes, suelen dar cabida al sacrificio y a la solemnidad, en donde se permite *“la espontaneidad y el alejamiento de las normas habituales, pero que no se encuentran exentas de reglas y orden; con lo cual, implica en la realidad gran cantidad de esfuerzo personal y colectivo”* (Reyes, G. 1999: 175).

Al término del jaripeo, todos los participantes y asistentes son invitados a la casa del Padrino para comer. La invitación es completamente abierta a quienes gusten presentarse, para ello, se sabe popularmente que cualquier persona puede asistir a la cofradía; sin embargo, en la práctica, sólo las personas que son invitadas por el Padrino, Mayordomos, Diputados o familiares de estos últimos pueden asistir. Esto más que nada es una situación de orgullo. Por no ser invitados directamente por los organizadores del evento.

En diciembre de 2001, al finalizar el jaripeo, alrededor de las 5:00 PM, estaban reunidos algunos jóvenes de la comunidad, y uno de ellos se dirigía hacia la Cofradía, cuando los demás lo detuvieron diciéndole que no podía ir sin antes haber sido invitado, el argumento de uno fue:

“...cómo vamos a ir a meternos a la Cofradía si no nos han invitado, qué van a pensar de nosotros.”³⁷

Y fue así como esperaron hasta que alguien los invitara para poder tomar parte de la celebración. El Regidor de Hacienda en ese período, el señor Abraham Camacena, fue quien los invitó a integrarse con las autoridades municipales para ir a la Cofradía. Y es que, las autoridades municipales deben estar presentes en todos los eventos y normalmente no requieren invitación.

Al llegar a la vivienda del encomendado de la Cofradía, se pasa por un ritual más: el recibimiento del Padrino a su casa; y su caso, a las autoridades municipales se les acoge, además, con la Banda Musical y con varias cajas de cerveza.

Después de concluida la comida, inicia la última posada en esta misma casa, la cual, por ser precisamente la última, es un evento más excesivo en lo que respecta a costos en comparación con las otras posadas. Por lo que además de repartir comida se rompe un buen número de piñatas y se queman numerosos “toritos” de cuetes hasta entrada la medianoche. Al concluir la posada, todos se dirigen en procesión hacia la iglesia llevando consigo a los “peregrinos” y al “Santo Niño”.

Una vez en la iglesia, el Mayordomo y su familia esperan el arribo del Padrino con el “Santo Niño”, para dar lugar a la celebración de la misa por el nacimiento de éste. Al final de la misa, el Padrino y el Mayordomo habrán fijado sus lazos de compadrazgo, por lo que en lo posterior ambos se respetarán como tales.

³⁷ Adolfo Suárez, 24 de diciembre del 2001.

Concluyendo la misa continúa la quema de “toritos” y un castillo de juegos artificiales en el atrio de la iglesia hasta muy entrada la mañana.

Para el día 25, las actividades en la casa del Mayordomo comienzan otra vez desde muy temprano, con la preparación del desayuno y la comida para todos los presentes. La participación de las mujeres es muy importante, ya que son ellas quienes llevan a cabo las tareas más laboriosas y precisas: se encargan de preparar los alimentos, de servir, de la limpieza, de repartir la comida a todas las casas, de hacer las tortillas, etcétera. Para esta última actividad, casi todas las mujeres de la comunidad ayudan en su elaboración; unos días antes los topiles se encargan de repartir maquilas de maíz para que cada una de las mujeres casadas en el pueblo haga sus tortillas para la cofradía.

Asimismo, con varios días de anticipación, se lleva a cabo la elección de las meseras —en su mayoría mujeres jóvenes— que atenderán a los invitados. Para lo anterior, el Mayordomo visita a los padres de las jóvenes para pedirles el consentimiento de que sus hijas puedan tomar parte de la cofradía. Ellas frecuentemente tienen que quedarse en la casa del Mayordomo porque —como lo cité arriba— en la casa del Mayordomo las actividades comienzan desde el 16 de diciembre, a partir de entonces se da pozole en el desayuno, por lo que ellas tienen que estar ahí para servir, ayudar a las cocineras y asear el lugar.

Durante el jaripeo del día 25 del 2001, después de mediodía, se repartió comida, cerveza y refrescos para muchos de los asistentes, principalmente para las madrinas del jaripeo, las cuales son mujeres jóvenes que premian a los participantes en el jaripeo, ya sea con ‘listones’ que se colocan a los muchachos, pequeños obsequios o bailar una chilena. Para esta Cofradía, las madrinas fueron contratadas en San Miguel Tlacotepec, esto fue una resolución tomada por el Mayordomo y los Diputados. Comúnmente se busca a las madrinas entre las jóvenes de Ixpantepec, pero en esta ocasión, se decidió que fueran de otro lugar. Para ellos esta acción significó mayor prestigio ante la comunidad y los asistentes al evento.

Al culminar el jaripeo, nuevamente se invitó a todos a la Cofradía, ahora ya en la casa del Mayordomo, del mismo modo como se realizó el día anterior en la casa del Padrino. Estas celebraciones finalizaron el día 26.

4.4. ANÁLISIS

Las diferencias entre ambas fiestas son notables a primera vista. En la primera, para los ixpantepences es importante la acumulación de capital mediante el comercio; mientras que en la segunda, lo que menos se busca es el acopio de riqueza para sí, pero se obtiene prestigio ante la comunidad según la cantidad que se haya dispuesto para la Cofradía.

Erick Wolf (citado en Rodríguez, M, 1991: 57) consideró las fiestas como uno de los mecanismos más importantes de nivelación de las riquezas, sobre la base de la redistribución de los excedentes, e insistió en el papel de las celebraciones religiosas comunales para la obtención de prestigio.

Para Patricia Safa (1998), la fiesta es un ritual donde se renueva la pertenencia a la comunidad, se confirma la autoidentificación del pueblo y los criterios de diferenciación frente al exterior; colaborar o no, es una forma de ser parte del grupo o de autoexcluirse. En este caso, la Cofradía del 24 es muy importante para todos los ciudadanos de Ixpantepec, ya que en ella *“se expresa y ejerce la condición de miembro de una comunidad”* (Reyes, G. 1999: 179), es decir, se ratifica la membresía y se otorga un estatus a los participantes, además, se tiende a construir o a reconstruir una comunidad de “nosotros”, en donde los integrantes refuerzan sus vínculos comunitarios y se reafirma su identidad cultural como ixpantepences.

Para la Cofradía del 5 de agosto, por su parte, se reconoce la importancia de la Virgen de las Nieves como un símbolo estructurador para la comunidad y de identificación ante otras distintas. En Ixpantepec, los pueblos que asisten a la fiesta local son “los otros” que no tienen la imagen de la Virgen, es por eso que en Tijuana se apropian de ésta para hacerse partícipes de su veneración y, de alguna manera, ser un “nosotros” que comparte creencias y tradiciones.

Por lo anterior, asevero que a través de la relación simbólica de los ixpantepences con las divinidades, que se lleva a cabo mediante estas fiestas, se ha erigido un espacio social en donde se define un territorio.

Por otra parte, desde un análisis más puntual de ambas fiestas, se advierten semejanzas entre estas, en particular su constitución como eventos transnacionales. La Cofradía de la Virgen de las Nieves se instituye como un evento regional-transnacional, Tijuana e Ixpantepec operan como puntos de convergencia para muchas comunidades mixtecas, sé reestablecen lazos comunitarios e incluso vínculos étnicos.

La Cofradía del “Santo Niño” es un evento celebrado y representado en muchas partes del mundo, por lo tanto, transnacional. Para Ixpantepec Nieves es una fiesta donde también se establece la ciudadanía y la pertenencia a la comunidad, a través del retorno de ixpantepences a cumplir con los compromisos que requieren las mayordomías o simplemente para estar presentes en el evento.

CAPITULO V

En los capítulos anteriores he tratado de describir de una manera precisa la estructura de poder sobre la que está organizada la comunidad de Ixpantepec Nieves, Oaxaca, y el proceso mediante el cual se define la pertenencia a ésta en función del cumplimiento de las obligaciones con el Municipio y con la Iglesia; pero, en este contexto, cabe reflexionar ¿qué pasa con los jóvenes?, ¿qué papel juegan dentro de esta estructura?, ¿cómo experimentan el fenómeno migratorio?

Este capítulo pretende resolver las anteriores interrogantes, y para ello está estructurado de la siguiente manera: dar una definición del termino jóvenes desde una perspectiva sociológica, política y cultural, que pueda abarcar la problemática actual por la que atraviesan los jóvenes de comunidades transnacionales.

Conocer el papel de éstos dentro de la estructura de poder es muy importante, ya que entendemos así los procesos de inclusión y exclusión en la comunidad, y las relaciones de los jóvenes con la esfera pública y el sistema político.

Posteriormente, presentaré tres casos concretos que ejemplifican una situación extrema que se ha presentado en la comunidad, pero que representa, de alguna manera, el ambiente de tensión que provoca la confrontación de valores culturales, políticos, económicos y sociales dentro de un espacio multilocal.

5.1. JÓVENES

“Desde un punto de vista sociológico, la juventud es el período en la vida de una persona en que la sociedad en que vive no la considera ya un niño, pero no le otorga el pleno status, los roles y funciones del adulto. En cuanto al comportamiento, se define a la juventud por los roles que el joven, dado su status en la sociedad, debe y puede desempeñar, por los que se siente obligado a asumir o por los que le son prohibidos. No la determina un momento especial, como puede ser la pubertad biológica, sino que se encuentra delimitada de diferentes maneras por la forma, el contenido, la duración y etapa en las distintas culturas y sociedades”.

August Hollingshead³⁸

En la definición de lo juvenil participan diversos agentes: legislaciones; instituciones de educación, empleo y salud; industrias culturales y medios de comunicación. Además de las distintas relaciones sociales y formas de socialización propias de los jóvenes. Por lo tanto, como lo indica Hollingshead, el concepto de juventud no hace referencia solamente a un periodo de edad determinado que le acontece, de forma particular, a los individuos, se refiere, por el contrario, a un conjunto de sistemas de relación y significación con su entorno, que se actualizan en distintos espacios, tiempos, niveles y dimensiones.

Asimismo, existen diversos modos de ser joven en el marco de la intensa heterogeneidad de nuestra actualidad, los cuales podemos observar en el plano económico, cultural y social de una esfera determinada. Es decir, el género, la división del trabajo, las clases sociales, el nivel educativo, la etnificación, la exclusión, etcétera, establecen variadas formas de ser jóvenes y de afrontar este periodo.

³⁸ Citado en Allerbeck y Rosenmayr, 1979.

Sobre la base de lo citado arriba, algunos investigadores dedicados al estudio de las culturas juveniles se han centrado en hacer una división muy tajante: Jóvenes Urbanos y Jóvenes Rurales; los primeros, dicen, están en una etapa que es producto de la industrialización, que vuelve más compleja la sociedad y le imprime al cambio un ritmo sumamente veloz. Hermann Bellinghausen y Ramiro Navarro Kuri³⁹ afirman que la “juventud”, además de ser un producto de la industrialización, cada vez más se vuelve un producto de la globalización en donde el joven conforma la realidad a partir de la información que se le brinda a través de los medios masivos de comunicación.

Ahora bien, el concepto de “juventud” en comunidades rurales es manejado por algunos autores⁴⁰ como prácticamente inexistente, debido al repentino pasaje de la vida infantil a la adulta en el medio rural. Esto es considerado muchas veces como el “robo” de la juventud, puesto que el proceso de maduración coincide con la necesidad de asumir el papel del adulto, situación que convierte, entonces, en “adultos” a niños y jóvenes campesinos. Necesidad siempre vinculada a falta de recursos económicos para la subsistencia familiar.

La juventud rural se caracteriza, según autores como Graciela Herrera y Francisco Plancarte⁴¹, a través de diversos factores: *Psico-biológicos*, los cuales conducen a la adquisición de responsabilidades de diversa índole a temprana edad. *Socio-culturales*, adquisición y sometimiento de normas y creencias propias de su medio. *Económicas*: participación temprana en el proceso para contribuir económicamente con la familia, migración en búsqueda de mejores expectativas económicas y de bienestar social. *Educativos*: caracterizado por un bajo nivel de escolaridad por falta de escuelas y por su incorporación temprana al trabajo, y *factores políticos*: escasa capacidad para la crítica debido a un proceso educativo alienante, y una limitada intervención en procesos de organización socio-política.

³⁹ Profesor del Departamento de Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad Iberoamericana.

⁴⁰ Elena Hernández-Casas, Alma Rosa Gutiérrez Rentería, Francisco Paredes, entre otros.

⁴¹ Integrantes del Consejo Nacional de Recursos para la Juventud (CREA).

Al comparar ambas definiciones —jóvenes rurales y urbanos— podemos observar que existen diferencias evidentes; principalmente, económicas y culturales. No obstante, ambos grupos, de alguna manera, son sometidos a un proceso de socialización, sobre todo con relación a la inclusión a un grupo específico.

Pero, ¿qué pasa con los jóvenes migrantes?, sobre todo ¿qué pasa con los jóvenes migrantes provenientes de comunidades indígenas? como es el caso de los jóvenes procedentes de Ixpantepec Nieves, y ¿qué pasa con la segunda generación nacida en Estados Unidos?

Antes que nada, debemos considerar que ambos conceptos: *juventud urbana y rural*, entrelazan esta tercera variante: *jóvenes migrantes*, pero de alguna manera, los jóvenes migrantes pasan por situaciones muchas veces más adversas, desde el momento en que toman la decisión de salir de sus comunidades, por lo que el fenómeno migratorio, provoca más ambigüedad para describir un término que englobe cada una de las paradojas de los jóvenes migrantes.

La experiencia migratoria en la vida de los jóvenes, les provoca un replanteamiento de sus valores tradicionales en el ámbito social y cultural, un enfrentamiento de estos valores y, además, un reconocimiento de reglas, pautas y formas de comportamiento ante un universo político distinto al propio. De igual forma, se observa que el proceso de vida transnacional por el que atraviesan tiene un fuerte impacto en su comportamiento y actitudes cotidianas; crea nuevas formas de imaginar el mundo y de construir identidades colectivas. Asimismo, se modifican hábitos, se generan otro tipo de actitudes, cambian los ideales, etcétera, es decir, la forma total de percibir el universo simbólico tiende a dar un giro al estar en contacto con otra cultura.

Este enfrentamiento afecta muchas veces de manera decisiva a este contingente, ya que *“en vez de migrar como adultos jóvenes y entrar al mercado laboral como trabajadores inmigrantes a los dieciocho años o veinte años, muchos de ellos llegan a Estados Unidos como adolescentes jóvenes y experimentan una readaptación social especialmente dura, que dificulta bastante el éxito académico y se agrava con las dificultades de aprender el inglés.”* (Smith, R. 2002: 35)

La segunda generación que llega al “norte” atraviesa un proceso de asimilación segmentada (Portes, A. 2001: 45), donde los resultados varían sobre las minorías migrantes y donde una rápida integración y aceptación dentro de Estados Unidos representará justamente una posible alternativa para ellos.

El capital social establecido en las redes étnicas proporciona un recurso importante para afrontar obstáculos y lograr adaptaciones victoriosas en los lugares de destino. En esta situación, los lazos familiares son un apoyo a los esfuerzos de los recién llegados y pueden guiar a sus juventudes.

Pero esta asimilación muchas veces puede ser de manera descendente si no se cuenta con un apoyo consistente en estas redes, de tal manera que se vayan disipando vínculos intra-familiares e identitarios hacia el lugar de origen. Como es el caso de algunos jóvenes ixpantepences que han ido perdiendo el sentido de pertenencia hacia la comunidad.

“Yo no siento pertenencia, me siento un extraño cuando estoy allá (...) sólo me gusta ir de visita, pero ya no me quedaría ahí, además, cuando uno va corre el riesgo de que te agarren para un cargo, entonces tampoco tienes libertad para ir.”⁴²

⁴² Entrevista realizada a Valentín Reyes en Oceanside, Condado Norte de San Diego. 23/julio/2002

Una disparidad más en esta asimilación, es la segunda generación nacida en Estados Unidos, ellos han facilitado el proceso de adaptación de familias migrantes en el lugar de destino, entre los papeles que desempeñan principalmente está fungir como intérpretes, maestros y cuidadores de los hermanos menores. *“El hablar y tener un contacto directo con la sociedad estadounidense es uno de los aspectos más importantes que ayuda al aprendizaje y asimilación, pues es el canal a través del cual la familia puede conectarse con la forma de vida de esa sociedad, fundamentalmente la escuela”.* (Méndez, J. 1999: 9)

Los menores nacidos en la frontera y en Estados Unidos asumen, dentro de la dinámica migratoria, una función social que fomenta el asentamiento y permanencia de los hogares migrantes en estos espacios. Como lo muestran las situaciones de anclaje que han desarrollado los ixpantepences en Bakersfield, Condado Norte de San Diego y Tijuana.

La nueva generación que nace en Estados Unidos, no tiene la misma disposición hacia el lugar de origen de sus padres, se han integrado por completo a su entorno; para ellos, la frontera y Estados Unidos es su lugar de origen, y en cambio, Nieves es sólo el lugar de sus padres; por lo tanto, no sienten pertenencia, ni vínculos identitarios con Ixpantepec. Por otra parte, ellos ya no tendrán que cumplir ninguna obligación en la comunidad, dado que las autoridades de Nieves no tienen ningún derecho sobre ellos, debido a que las obligaciones sólo se imponen a los ciudadanos nacidos en Nieves, residentes permanentes y comuneros de este municipio.

Al contrario de esta segunda generación nacida en Estados Unidos, los jóvenes de Ixpantepec Nieves son los que tienen que confrontar más peculiarmente su realidad erigida en más de dos espacios distintos.

Por lo tanto, creo que muchos jóvenes ixpantepences están en el vértice de los viejos valores comunitarios y dentro de nuevos valores que se están construyendo sobre la base de

sus propias experiencias de vida, tal dicotomía provoca muchas veces un ambiente de tensión por el choque entre las diversas formas de pensar y de comportamiento que se aprenden luego de migrar y las tradicionales del lugar de origen, sin embargo, esta tensión es aceptada por ellos, ya que de lo contrario pondría en riesgo sus relaciones sociales y su propia membresía al lugar de origen.

Al mismo tiempo, se acepta porque el sistema, de alguna manera, obliga a hacerlo. Y la gravedad de tomar posiciones inflexibles es tal, que en ocasiones va de por medio la vida de los propios jóvenes.

5.2. ESTUDIO DE CASOS

Como he descrito en capítulos anteriores, la estructura de poder de la comunidad, y la propia comunidad, está construida sobre fuertes bases morales y religiosas, donde la costumbre se interpone a todas las actividades de cada uno de los integrantes de dichas comunidades, además “...*el poder estatal, así como el familiar, se sustentan en un orden sentimental que mantiene las desigualdades sociales. Estas desigualdades se superponen y suman en el caso de las mujeres.*” (Besserer, F. 1999: 20)

El primer caso que describiré es el de una joven de escasos 13 años, quien en febrero del 2002 se quitó la vida. Ella había asistido a un pequeño carnaval que se realizó en la comunidad, al que probablemente se quedó hasta que finalizó puesto que llegó “tarde” a su casa (un poco antes de las 9:00 P. M.), por lo que su mamá le llamó severamente la atención. La mamá argumentó a su hija que esas horas “no eran de llegar para una mujer”, y que ella “no era hombre” para hacer lo que quisiera.

Independientemente de las razones que tuviera la joven para tomar esa decisión, es indudable que el medio social influyó fuertemente para que ella tomara una determinación tan drástica. La fuerte moralidad sobre la que está cimentada su familia había presionado seriamente a la joven, a tal extremo que decidió terminar con todo, sin embargo, no sólo fue la presión de su núcleo familiar, sino de la sociedad en su conjunto; puesto en palabras de Durkheim, “*Es la constitución moral de la sociedad la que fija en cada instante el contingente de las muertes voluntarias.*” (Durkheim, 1983: 408)

Podría argumentar, entonces, que la vigilancia de las acciones de cada uno de los individuos que forman parte de esta colectividad ha sido una manera de mantener los vínculos con los ciudadanos, no sólo en la comunidad, sino fuera de ella. Familias enteras de

migrantes radicados desde hace años en Estados Unidos, saben lo que acontece en Ixpantepec, y los integrantes de Ixpantepec, a su vez, conocen todo lo que hacen sus compatriotas en Estados Unidos.

Pero este cuidado al respeto de la moralidad y las costumbres, algunas veces, como en este caso, provoca sucesos que no pueden enmendarse. Haber hecho sentir a la chica que no era una “buena mujer” pudo haber provocado tal sentimiento de frustración ante la incomprensión que le rodeaba, que optó por la salida más eficaz que halló.

Sin embargo, pudo haber otra explicación a los hechos, la joven tomó agencia de su propio cuerpo para demostrar a los demás que ella podía decidir sobre su propia vida, puesto que a fin de cuentas, cada ser humano tiene libre albedrío, y con este acto suicida proclamó su poder para desafiar el orden colectivo.

La polisemia del acto suicida es tal vez un resultado del carácter transnacional de la comunidad que une la exaltación del individuo autónomo y la salvaguarda de valores colectivos.

El segundo caso, al igual que el primero, está vinculado con la muerte. Se trata de un varón, que no rebasaba los 28 años de edad. Juan⁴³ murió en un accidente durante una cofradía⁴⁴ que se llevaba a cabo en la comunidad

Como ya lo había citado anteriormente, muchas veces las cofradías vienen acompañadas de varios eventos, uno de ellos y el más importante: “el jaripeo”, en el cual

⁴³ Seudónimo

⁴⁴ Cofradía de Sagrado Corazón de Jesús, celebrada los días 14 y 15 de Febrero 2002.

muchos jóvenes (y no tan jóvenes) varones tratan de demostrar su masculinidad ante los presentes.

El suceso ocurrió cuando Juan montó un toro poco amigable y bastante nervioso, unos segundos más tarde, una persona distrajo al animal y éste hizo un movimiento que provocó que Juan cayera bruscamente y se golpeará la cabeza con una de las vigas puestas para el corral; sin embargo, todavía se pudo levantar, fue a recoger su premio y a bailar una “chilena” para evitar comentarios y burlas de la gente que lo vio caer. Momentos después, comenzó a sentir un fuerte dolor en la cabeza, por lo que fue llevado al hospital de Juxtlahuaca, lamentablemente, ya no pudo llegar con vida.

Ya he mencionado que la estructura de la comunidad está edificada sobre bases morales muy fuertes, pero dichas bases están erigidas también en un sistema patriarcal y, por ende, autoritario, e incluso machísta. *“Un hombre tiene que probar su hombría cada día al enfrentarse a los retos y los insultos, hasta llegar a morir ‘sonriendo’.”* (Oscar L., 1965:38)

Acciones tan costosas como ésta representan la demostración pública del orgullo personal que los jóvenes tienen que hacer en busca de respeto y prestigio dentro de su comunidad, y un evento social y tradicional como el jaripeo, es el momento propicio para aprovechar la atención de la concurrencia, así sea en acciones de alto riesgo que ponen en peligro la propia vida.

El papel que juega la comunidad en la decisión de las conductas de los individuos es, al igual que en el primer caso, muy importante. El cuerpo, visto como un símbolo cultural, se va construyendo a partir de los modelos imaginarios que va identificando el joven a lo largo de su vida, ya sean en un orden religioso, social, económico, cultural o político. Y dichos

modelos normatizan tanto la vida de hombres como de mujeres. A través de ellos se van incorporando códigos éticos que están regulados en lo aceptable, lo deseable y lo prohibido.

Vemos, por lo tanto, que el sistema político, social y cultural prevaleciente en Ixpantepec, ha recaído no sólo en las mentes de todos los integrantes de la comunidad, sino también en sus cuerpos, puesto que es este el espacio simbólico en donde está representada la cultura, la división sexual y las prácticas sociales del pueblo.

Prácticas sociales y culturales como el jaripeo, nos muestran que la muerte y la virilidad son símbolos importantes manifiestos tanto en el cuerpo del toro, emblema de poder, como en el de quien lo monta y lo domina.

El jaripeo es un momento social organizado por el aparato de poder en el que muchos jóvenes se envisten de masculinidad frente la comunidad. Más, sin embargo, como se observa en el caso anterior, es un proceso, que pone a los jóvenes ante la vida y la muerte.

En un tercer y último caso, Fernando⁴⁵ relató en su historia de vida, lo que significa para él el sistema de cargos;

“...estas de topil, es un año, ¿qué haces? Nada más trabajar, y tú eres el responsable de lo que te pase, porque no tienes seguro de vida ahí, a la mejor te caes, te quiebras una pierna, cualquier cosa, ya te fregaste, nadie te va a decir, ‘mira, te vamos a pagar esto porque te paso esto, te vamos a dar esto’; por lo mismo de tu incapacidad, no, te pasa algo arréglatelas tú solo... Ahí también arriesgas la vida; si te diste cuenta cuando desbarataron la casa esta, al Presi le dijeron, ‘no que te vas a morir’, que no se que, en serio, que necesidad hay.”

⁴⁵ Seudónimo

En sus propias palabras, la estructura de poder es la manera más cercana a lastimar al cuerpo simbólico, pues es esa misma estructura política y social la que limita cada uno de los movimientos corporales y los empuja hacia un fin determinado, casi siempre, fuera de control para los propios individuos. Y como lo plantea Foucault, el cuerpo es vigilado, pero a su vez se reproduce la vigilancia e incluso el castigo.

El sistema de poder está inmerso en todas las actividades de los sujetos, y es en el cuerpo donde se sitúa este poder, en donde se determinan los roles y las formas de relación con otros sujetos. Y en última instancia, se determina incluso, la membresía y la pertenencia a la comunidad a través de ciertas acciones tomadas por los individuos.

Se reconoce, entonces, que el cuerpo humano es un medio de expresión, sin embargo, éste está determinado por las exigencias del sistema político, social y cultural que rodean al individuo, que le imponen un control y, por lo tanto, unas limitaciones a la utilización de su cuerpo como medio de expresión.

5.3. ANÁLISIS

Cabe señalar que los dos primeros casos tuvieron lugar en la misma semana, durante los festejos de un carnaval en Ixpantepec. Cuya comunidad, como hemos hecho hincapié, está constituida sobre una base normativa con principios morales fuertes y arraigados, y con características autoritarias, en donde las mujeres no pueden adoptar actitudes que no les corresponde a su género, ni tampoco ir en contra de las normas establecidas. En donde su muerte pudo haber significado un castigo por transgredir las reglas impuestas, o bien, agenciarse de su propio cuerpo para demostrar capacidad para la toma de decisiones en contra de lo ya establecido.

Por otro lado, en este mismo contexto, un jaripeo, es un evento especial donde la masculinidad se ve representada ampliamente, y sirve como palestra pública desde la cual los participantes pueden demostrar su fuerza y gallardía, con lo cual buscan el respeto, la aceptación, e incluso la propia pertenencia a la comunidad. Y al ser una práctica constante, el jaripeo se convierte en uno de los engranes que seguirá dando impulso al funcionamiento del sistema comunitario, en particular de las Cofradías.

El tercer caso refleja un ambiente de tensión social muy importante, porque ilustra el choque por el que atraviesan muchos jóvenes ciudadanos integrantes de comunidades transnacionales, al enfrentarse a estilos de vida de dos países distintos que cambian día con día, y por los cuales ellos transitan. Además, estos jóvenes como resultado de su naturaleza migrante y la consecuente experiencia cultural, son proclives a enfrentar choques con su propia comunidad de origen, en donde los cambios se suscitan con más lentitud.

Finalmente, si hacemos una revisión de los capítulos anteriores, vemos que la actitud de la primera generación migrante hacia los jóvenes es muy restringida; los cargos que

cubren no son de “toma de decisiones”, sino son los cargos más bajos en cuanto a jerarquía. La juventud es muchas veces, en Ixpantepec, el periodo más corto en la vida de una persona. Puesto que la sociedad en que vive les otorga a los jóvenes roles y funciones propias de los adultos. Pero como tales, no le da pleno status hasta no observar que un joven se ha convertido realmente en adulto, esto es, haber construido las bases de un hogar.

CONCLUSIONES

El cierre del *Programa Bracero* (1942-1964) provocó la devolución de cientos de migrantes a ciudades fronterizas, tales como; Tijuana y Ciudad Juárez. Es entonces cuando surgen los primeros asentamientos de oaxaqueños en estos lugares, principalmente en Tijuana, e incrementa el cruce ilegal a Estados Unidos. Para este país, la situación se convirtió en un tema central a resolver, por lo que en la década de los ochenta se creó la Ley de Control y Regulación de Inmigración – conocida como ley Simpson-Rodino – una ley que pretendía detener la entrada ilegal de miles de indocumentados.

Numerosos ixpantepences se beneficiaron con esta ley y lograron obtener su residencia o su cruce legal para trabajar en California y vivir en la frontera. A finales de ésta década, comenzaron a establecerse en determinadas poblaciones: San Diego, Bakersfield y Tijuana.

Con estas acciones, un sinnúmero de investigadores apuntaba a la desaparición de los vínculos con las comunidades de origen, contrariamente a lo que se esperaba, algunas comunidades oaxaqueñas empezaron a crear redes con los migrantes.

Los flujos migratorios no disminuyeron, y los nuevos residentes fueron la llave para poder ingresar a Estados Unidos, fungiendo como “*coyotes*”. La necesidad de crear estas redes, surge, sobre todo, como ayuda a paisanos para un cruce exitoso de la frontera, además del acomodo en la esfera laboral. La propagación de estas redes es vista como resultado del desarrollo de la tecnología y de los medios masivos de comunicación, los cuales permiten que el grupo mantenga cierta cohesión interna para sobrevivir más allá de las fronteras nacionales.

Sin embargo, hay que manifestar, que no sólo son estas las causantes, a lo largo de esta tesis, advierto que la estructura política de la comunidad representa, del mismo modo, un papel muy importante en el mantenimiento de estas redes. Por lo que, asevero que el lugar de origen es el centro simbólico y político de toda esta red.

La vida política de la comunidad mantiene a los migrantes en intensa relación con Ixpantepec. Asimismo, la comunidad es un espacio que les provee de identidad puesto que contiene ciertos elementos como la familia, las tierras, la Iglesia, los amigos, el gobierno, los santos, etcétera, que les transmite esa identificación. No obstante, esos elementos implican compromisos por parte de los migrantes, y se vuelven para ellos, de igual manera, en una fuente de responsabilidad.

Más de la mitad del total de las personas que están residiendo en Estados Unidos sigue manteniendo lazos con la comunidad de origen, ya sea por sus vínculos parentales o con la tierra, lo que provoca, como se observa en los capítulos tres y cuatro, ser acreedores a ciertas obligaciones con la comunidad; el ejercicio de cargos en el Municipio o en la Iglesia.

Los Ixpantepences no distinguen las diferencias entre ambas responsabilidades. Por lo tanto, la trayectoria social y política de cada uno de los ciudadanos alterna entre cargos cívicos y religiosos. Es decir, el sistema de cargos en Ixpantepec es un sistema integrado. Cualquier migrante es un potencial candidato a ocupar un cargo en una cofradía, o dentro del Cabildo.

Este sistema además de normar lo social y festivo, clasifica a todos los individuos y construye mecanismos de inclusión y exclusión. Asimismo, puede observar que el no “prestar servicio” tiene graves repercusiones para todos los ciudadanos, no sólo el cobro de multas, sino la pérdida de la membresía al lugar de origen. Esto último ha provocado la molestia de muchos ciudadanos legalizados en Estados Unidos y que tienen a toda su familia en territorio norteamericano, puesto que, no obstante, tienen que regresar a la comunidad a cumplir con obligaciones cívicas y ceremoniales, compromisos que les ocasionan graves repercusiones tanto en el ámbito económico como social.

Los ciudadanos *transnacionales* mantienen, tanto con el país de origen, como con el país receptor, una relación de ambigüedad, en ambos lugares tienen obligaciones que tienen que ser cubiertas. Y sus derechos pocas veces son legitimados, sobre todo en Estados Unidos. Las políticas migratorias estatales y federal estadounidense los define como inmigrantes, indocumentados, ilegítimos consumidores de servicios, o criminales.

Estamos hablando, entonces, de sostenimiento económico y social, gobernabilidad y, sobre todo, de una amplia red que entreteje a sus miembros en diversas localidades y cuyas condiciones de vida varían en cada una de ellas.

Por lo tanto, podemos entender que por medio de la circulación continua de personas, dinero, mercancías e información, los diversos asentamientos se han entrelazado con tal fuerza que probablemente se comprendan mejor como formando una sola comunidad dispersa en una variedad de lugares, a lo que se ha denominado: Comunidad Transnacional.

Finalmente, haciendo una revisión de todos los capítulos, advierto que el papel que tienen los jóvenes en la estructura de poder de Ixpantepec es prácticamente imperceptible. Los cargos que se les asignan son los más bajos de la jerarquía, además, la actitud de la primera generación hacia ellos es muy restringida.

Al mismo tiempo, la problemática por la que atraviesan los jóvenes no se limita a la inclusión o exclusión en la estructura de poder, existen otras variantes que para ellos muchas veces son más importantes: empleo, educación, familia, religión, inclusión y exclusión en otros ámbitos, etcétera.

Los jóvenes ixpantepences se encuentran, por lo tanto, en un ambiente de tensión que los pone en la disyuntiva de tener que enfrentarse ante un universo restringido de opciones. Y la elección más frecuente que toman es salir de la comunidad en busca de todas aquellas variantes citadas arriba.

Ellos saben que no existen opciones en su comunidad, no hay oportunidades laborales que les permita afianzarse a su lugar de origen. Las autoridades, locales y estatales no demandan ese apoyo a la juventud y la juventud ya no se aflige por demandarlo. Esto ha creado que las relaciones entre las autoridades y los jóvenes sean endeble. Y no sólo en el ámbito local, sino estatal y federal.

En conclusión, creo que es importante que se incorpore a los jóvenes en ámbitos plurales de participación, expresión identitaria y producción cultural, con el fin de generar el diálogo entre la primera y segunda generación. Si los jóvenes no son incluidos en la construcción de la coyuntura de los gobiernos con la sociedad, el futuro que se advierte es austero y, en última instancia, propicio para la permanencia de prácticas autoritarias.

De modo específico, la tarea de los actores gubernamentales y de las políticas de juventud, no sólo locales, sino estatales y federales de ambos países, es incentivar valores democráticos como la participación, el pluralismo y el diálogo.

Asimismo, se requiere de una transformación política, que tome en cuenta, de la misma manera, estos nuevos espacios políticos transnacionales.

BIBLIOGRAFÍA

- Allerbeck, Klaus y Rosenmayr, Leopold
1979 Introducción a la sociología de la juventud, Ed. Kapelusz,
Buenos Aires, Argentina
- Besserer, Federico
1999 Moisés Cruz: Historia de un transmigrante.
Ed. UAM-UAS, México.
- 1999^a “*Estudios transnacionales y ciudadanía transnacional*”
En *Fronteras Fragmentadas*, Ed. Gail Mummert, Colmich,
México.
- Besserer, Federico
1999 Sentimientos in-apropiados en mujeres migrantes”, en
Migración y relaciones de género en México.
Delia Basols y Cristina Oehmichen Bazán, editoras.
- Calderón Chelius, Leticia
1999 “*Ciudadanos inconformes, nuevas formas de representación
política en el marco de la experiencia migratoria: el caso de
los migrantes mexicanos*”. En *Frontera Norte*, Vol. 11, Núm. 21, Ene-
Jun.
- www.conapo.org.mx
- Coupland, Douglas
1995 GENERACIÓN X. Ediciones B. España.
- Cuesta Herrera, Graciela, Vázquez Villanueva, Antonina R.
El maíz en Nieves Ixpantepec, personal docente de la
zona escolar num. 66 de educación indígena.
Silacayoapam, Oaxaca.
- Chihu, Amparán Aquiles
2002 Sociología de la Identidad. Universidad Autónoma
Metropolitana, Unidad Iztapalapa. México.
- Dalton, Margarita (compiladora)
1997 Oaxaca, textos de su historia, Gob. Del Estado de
Oaxaca, Instituto Mora

- Douglas, Mary
1978 Símbolos Naturales, Alianza, Madrid, 1978.
- Durkheim, Emile
1983 Suicidio, México, Ed. Nuestros Clásicos, UNAM.
- Foucault, Michael
1998 Vigilar y castigar, siglo XXI editores, 29ª. Edición. México.
1999
- Giménez Montiel, Gilberto
1987 “*La problemática de la cultura en las Ciencias Sociales*”, en La teoría y el análisis de la cultura, SEP-U de G.-COMESCO, Programa Nacional de Formación de Profesores Universitarios en Ciencias Sociales, México, D.F. y Guadalajara, Jalisco.
- Gledhill, John
1999 “*El reto de la globalización: Reconstrucción de identidades, formas de vida transnacionales y las ciencias sociales*”. En Gail Mummert (ed.) Fronteras Fragmentadas. Ed. Colmich, Zamora, Mich.
- Goldring, Luin
1999 “*El Estado Mexicano y las organizaciones transmigrantes ¿Reconfigurando la nación y las relaciones entre estado y sociedad civil?*” En Fronteras Fragmentadas, Ed. Gail Mummert, Colmich, México.
- Guidi, Marta
1994 Estigma y prestigio: la tradición de migrar en San Juan Mixtepec (Oaxaca/México). Tesis de Licenciatura.
- Gumesindo Aguilar M.
1988 Yucuyia, peregrinación Mixteca, Historia de Ixpantepec Nieves, ‘Copioriente’, México, D. F.
- Gutiérrez Rentería, Alma Rosa y Herrera Ayala, Graciela (Compiladores)
1982 Una aproximación a la problemática rural juvenil. Serie Juventud Rural 2, CREA, México, D. F.
- Habermas, Jürgen
1994 Historia y crítica de la opinión pública, versión de Antonio Doménech. 4ta. Ed. México, G. Gili.
- Hernández Casas, Elena
1980 “*La juventud rural en América Latina: sus problemas en relación a la educación, al empleo y a la familia*” en Nuevos enfoques sobre la juventud rural y el desarrollo de América Latina y el Caribe. UNESCO, Informe final, recomendaciones y documentos de la Reunión Regional sobre la juventud en América Latina y el

Caribe. Bridgetown (Barbados) del 7 al 12 de julio.

- Jáidar, Isabel y Perrés, José
1999 "Mitología, sincretismo y cuerpo del dolor", en *Cuerpo, significaciones e imaginarios*, Silvia Carriosa Hernández (compiladora), México, UAM.
- Jiménez Castillo, Manuel
1991 "*El cambio social y la función del sistema de cargos*" en *Etnia y sociedad en Oaxaca*, Universidad Autónoma Metropolitana, INAH. Ed. 1991.
- Kearney, Michael
1995 *The local and the global: the anthropology of globalization and transnationalism*, in *Annual Review of Anthropology*. (Versión en español.)
- Martínez, Konane M.
2003 "*Health Across Borders: Addressing Mixtec Health in a Binational Context*" in *Practicing Anthropology*, Vol. 25, N.1. Winter 2003.
- Medina, Andrés
1995 "*Los sistemas de cargos en la Cuenca de México: una primera aproximación a su trasfondo histórico.*" en *Alteridades, Cosmovisión, sistema de cargos y práctica religiosa*. Universidad Autónoma Metropolitana, Año 5, Núm. 9, 1995.
- Méndez y Mercado, Leticia Irene
1985 *Migración: Decisión Involuntaria*. INI. México.
- Méndez Navarro, Jimena
1997 *Presencia de menores en la migración internacional, un Estudio exploratorio del perfil sociodemográfico de los menores repatriados por la ciudad de Tijuana*. Tesis de maestría en Demografía. Colegio de la Frontera Norte.
- Monsiváis Carrillo, Alejandro
2002 "*La Democracia ajena. Jóvenes, socialización, política y constitución de la ciudadanía en Baja California*". En *Research Seminar Series 2002-2003*. Center for US-Mexican Studies, University of California, San Diego. October 16, 2002. Working paper No. 4/2002.
- Mora Vázquez, Teresa
1982 *La Mixteca Baja, su migración: Nieves Ixpantepec y San Nicolás Hidalgo*, Oax. México, D.F.: Instituto Nacional de Antropología e Historia Departamento de

Etnología y Antropología Social.

- Navarro Kuri, Ramiro
1996 *“Posmodernidad y juventud” en Jóvenes*, Edición: Cuarta Época, Año 1, Núm. 1, julio-septiembre. México, D. F.
- INEGI, Censo de Población 2000.
- INEGI, Estadísticas 1998.
- Manual de Municipios del Estado de Oaxaca, 1998.
- Olavarria, Maria Eugenia
1995 *“Creatividad y sincretismo en un ritual yaqui”*, en *Alteridades*, Cosmovisión, sistema de cargos y práctica religiosa. Universidad Autónoma Metropolitana, Año 5, Núm. 9, 1995.
- Pérez, Islas José Antonio (Coordinador)
2000 *Jóvenes e Instituciones en México, 1994-2000: actores, políticas y programas*. Instituto Mexicano de la Juventud, México.
- Portal Ariosa, Maria Ana
1997 *Ciudadanos desde el pueblo, identidad urbana y religiosidad popular en San Andrés Totoltepec, Tlalpan, México, D. F.* Coedición, Universidad Autónoma Metropolitana-Iztapalapa, *Culturas Populares de México*. México.
- Portes, Alejandro and Rumbaut, G. Rubén
2001 *Legacies: The Story of the Immigrant Second Generation*. University of California Press, Berkeley and Los Angeles, California.
- Pryde, Philip R. Ed.
1976 *San Diego: An introduction to the Region*.
- Ravicz, Robert S.
1965 *Organización social de los Mixtecos*, Instituto Nacional Indigenista. México. Colección de Antropología Social.
- Reyes, Domínguez Guadalupe
1999 *“Las fiestas vistas desde la antropología”*, en *Temas Antropológicos*, Revista Científica de Investigaciones Regionales, Universidad Autónoma de Yucatán, Facultad Ciencias Antropológicas. Vol. 21, No. 2.

- Rivera, Gaspar
 2002 *“Organizaciones y comunidades transnacionales”* Ponencia presentada en el Coloquio Internacional Transnacionalidad: una mirada etnográfica y multidisciplinaria, realizado el 11 y 12 de marzo. Tlalpan, México. D.F.
- Ryan, Frederick L.
 1959 A history of the San Diego Labor Movement.
- Rodríguez; Mariángela
 1991 Hacia la estrella con la pasión y la ciudad auestas. Casa Chata, México.
- Rosaldo, Renato y Flores William
 1996 *“Identity, Conflict and Envolving Latino Communities: Cultural Citizenship in San José California”*. En Latino Cultural Citizenship. Beacon. EEUU.
 1999 *“Ciudadanía cultural, desigualdad, multiculturalidad”* Conferencia magistral sustentada en el seminario “El derecho a la Identidad Cultural”. Realizado en la UIA-Noroeste, Tijuana, Baja California, 19/Febrero/1999.
- Safa, Patricia
 1998 Vecinos y vecindarios en la ciudad de México. Un estudio sobre la construcción de identidades vecinales en Coyoacán, D. F. UAM/CIESAS, Miguel Angel Porrúa, México.
- Smith, C. Robert
 1999 *“Reflexiones sobre migración, el estado y la construcción, durabilidad y novedad de la vida transnacional”*. En Fronteras Fragmentadas. Gail Mummert. Ed. Colmich. México.
 2002 *“Al este de Aztlán”*. En Letras Libres, octubre 2002, año IV, número 46.
- Valenzuela, Arce José Manuel (Coordinador)
 2000 Decadencia y auge de las Identidades. Cultura Nacional, Identidad cultural y modernización. El Colegio de la Frontera Norte. Plaza y Valdés Editores. México.
- Velasco, Ortiz Laura
 2002 El regreso de la comunidad: migración indígena y agentes étnicos. Los Mixtecos en la frontera México-Estados Unidos El Colegio de México, El Colegio de la Frontera Norte. México.

CAPITULO I



IXPANTEPEC NIEVES, OAXACA



VISTA DE IXPANTEPEC

CAPITULO I



VISTA, CALIFORNIA



BAKERSFIELD, CALIFORNIA

CAPITULO II



AYUNTAMIENTO



ASAMBLEA

CAPITULO III



MUJERES EJERCIENDO SU DERECHO AL VOTO



CAMBIO DE PODERES, ENTREGA DE BASTONES DE MANDO

CAPITULO IV



IGLESIA DE IXPANTEPEC NIEVES



VIRGEN DE LAS NIEVES

CAPITULO IV



FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES EN TIJUANA



COFRADÍA DEL "SANTO NIÑO" EN IXPANTEPEC

CAPITULO V



JARIPEO DEL 24 DE DICIEMBRE EN IXPANTEPEC



JARIPEO

CAPITULO V



BUSCANDO OPORTUNIDADES, VISTA CALIFORNIA



...Y UN RATO DE DIVERSIÓN, BAKERSFIELD, CALIFORNIA

CAPITULO V



BODA EN VISTA, CALIFORNIA



NUEVA GENERACIÓN, BAKERSFIELD, CALIFORNIA